Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2297 | 4 PAGINI — 20 BANI | Sîmbătă 22 septembrie 1956

Munca tinerilor — sprijin prețios în realizarea planului de colectare

In multe regiuni și raioane, recoltatul porumbului, florii-soarelui și cartofilor este în toi.

Gh. Trestian
locțiitor al ministrului Colectărilor

In curînd în toate colțurile țării produsele de toamnă vor fi culese. Aceasta înseamnă totodată că ne vom găsi în campania de vîrf a colectării acestor produse. Colectarea la timp și în condițiunile stabilite de lege a acestor produse, are o importanță deosebită pentru economia națională, nu numai prin faptul că contribuie în alimentația de bază a populației, dar și prin aceea că constituie materii prime deosebit de prețioase pentru industria noastră socialistă.

Colectarea acestor produse a fost an de an un prilej de mobilizare a maselor celor mai largi nu numai pentru a preda cotele, ci și pentru a da sprijin eficace în desfășurarea acestei campanii, în mobilizarea producătorilor. In primele rînduri, între cei care au depus eforturi pentru ducerea la îndeplinire a sarcinii de colectare, găsim și tineri. In mod deosebit trebuie să vorbim despre utemiștii și neutemiștii din aparatul de colectare, care cu voință, pricepere și elan tineresc au realizat planul de colectare în termen sau înainte de termen. Exemplul utemistului Varga Aladar, colector din comuna Sînpaul, a lui Sintean Gavril, împuternicit comunal în comuna Bila, Sormodi Martin, agent colector în comuna Nușa, toți decorați pentru realizarea planului de colectare, și a multor sute și mii de tineri cu realizări bune în munca de colectare și recepționare, merită să fie evidențiat.

Desigur că, pentru a se desfășura în condițiuni bune, colectările trebuie temeinic pregătite. Sînt anumite reguli stabilite prin dispozițiuni, hotărîri ale Consiliului de Miniștri, prin ordine și instrucțiuni ale Ministerului Colectărilor, care trebuie neapărat respectate. In această privință trebuie să vorbim despre mobilizarea completă a aparatului de colectare de la regiune, pînă jos la comună și, în jurul acestui aparat, care în primul rînd răspunde de realizarea planului de colectare, a unor mase cît mai largi, pentru a sprijini mobilizarea producătorilor. Munca dusă în sprijinul realizării planului de colectare în această perioadă trebuie să fie concentrată jos, la comună, unde și organele de conducere a tineretului de la raioane și sate, trebuie să fie prezente cu priceperea lor, cu îndemnul lor, cu elanul lor tineresc, pentru a munci mai bine.

Baza organizării muncii de colectare în comună este ritmul de colectare stabilit pentru fiecare produs de către organele raionale împreună cu organele comunale. In baza ritmului de colectare, organele din comună își întocmesc planul prin care urmăresc predarea cotelor datorate.

La colectarea produselor de toamnă, această organizare pur administrativă s-a dovedit a nu fi suficientă. Deci paralel cu aceasta trebuie dusă o intensă muncă de lămurire în rîndul producătorilor, arătîndu-le importanța predării cotelor la timp. In comunele fruntașe se obișnuiește formarea echipelor din țărani fruntași la colectări, deputați, salariați de stat, care, îndemnați și însuflețiți de comuniști, instruiți de organele de colectare, își dau aportul lor prețios în îndeplinirea planului de colectare, prin lămurirea și mobilizarea producătorilor. In aceste echipe au dat rezultate deosebit de bune tinerii utemiști.

In tot timpul desfășurării campaniei de colectare a produselor de toamnă, în comună e bine să se desfășoare o muncă de agitație vie, concretă, pentru a crea o opinie în favoarea îndeplinirii planului în termen, contra atitudinilor înapoiate, care tărăgănează predarea cotelor. In această muncă în primele rînduri participă membri ai organizațiilor U.T.M. și tineri neutemiști, dar mobilizați de U.T.M. Un tînăr poate să ducă muncă de lămurire cu părinții, să-i îndemne cu rezultat să-și predea cotele printre primii, să vorbească apoi cu vecinii despre mîndria și cinstea de a fi fruntaș la colectări, sau despre lupta nedemnă de a tărăgăna predarea cotelor. In toate cazurile tinerii pot influența spre binele colectării atunci cînd își dau aportul, cînd sînt mobilizați în sprijinul campaniei de colectare. Tinerii își pot aduce contribuția lor prețioasă și în desfășurarea colectărilor, prin monologe, poezii, cîntece prin care să critice pe cei rămași în urmă. Tinerii scriu la gazeta de perete articole, sprijină desfășurarea programelor de la stațiile de radio-amplificare, mobilizează la conferințele despre colectări, la căminele culturale.

Și acum să vorbim despre cîteva probleme care privesc practica de colectare a produselor de toamnă. Experiența anilor a dovedit că realizările cele mai bune au fost obținute în acele comune unde colectarea cartofilor și a porumbului s-a făcut din lan. Cu aportul dat și de tineri, organele comunale, cunoscînd cine și cînd recoltează, programează producătorii să predea cotele imediat după recoltare.

Și în campania de colectare a produselor de toamnă este absolut necesară analiza zilnică a mersului acțiunii din partea organelor de colectare și a comitetului executiv comunal. Baza acestei analize trebuie să fie dacă s-a realizat sau nu ritmul de colectare stabilit. Deficiențe în munca de colectare, în toate cazurile trebuie imediat urmate de măsuri. Ca să se poată face analiza campaniei în mers este necesar ca evidențele comunale să fie ținute la zi. Mulți tineri au ajutat voluntar în ținerea la zi a evidenței de colectare și recepționare sau în acțiunile întreprinse pentru aducerea lor la zi, atunci cînd erau rămase în urmă.

In sprijinul bunei desfășurări a campaniei, se recomandă organizarea de convoaie pentru transportarea cotelor. Organizarea convoaielor are o însemnătate mare din multe puncte de vedere, deoarece în felul acesta există un control imediat asupra predărilor. Apoi, trimițînd produsele cu borderoul de predare în convoi spre baza de recepționare, este mai ușor a se ține evidențele la zi, a se încasa imediat eventuale diferențe de calitate.

In încheiere cîteva probleme legate de recepționarea produselor. Recepționarea produselor de toamnă corespunde, de obicei cu timpul ploios. De aceea, în general, trebuie dată toată atenția ca recepționarea să se facă rapid, fără pierderi și în bune condițiuni. Să ferim produsele de intemperii și în mod special cartofii, care trebuie să fie neapărat livrați beneficiarilor pînă la ivirea înghețului.

Tineri! Indeplinirea planului de colectare e o mare îndatorire. Dați tot aportul vostru în realizarea planului în termen, în condițiunile stabilite de lege, contribuind prin aceasta la o bună aprovizionare a oamenilor muncii!

Plecarea tovarășilor Gheorghe Apostol și Stelian Moraru la lucrările Comitetului Executiv al F. S. M.

Vineri la amiază au părăsit Capitala, plecînd spre Sofia tovarășii: Gheorghe Apostol, președintele Consiliului Central al Sindicatelor și Stelian Moraru, vicepreședinte al C.C.S., membri ai Consiliului general al Federației Sindicale Mondiale care vor participa la lucrările Comitetului Executiv al F.S.M. și la sesiunea Consiliului general al F.S.M.

Totodată au părăsit Capitala după o vizită de cîteva zile în țara noastră, Sandor Gaspar, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din R.P Ungară și Gereb Ilonca, șef adjunct al secției internaționale a C.C.S din R.P. Ungară, care vor participa la lucrările Comitetului Executiv al F.S.M. și la sesiunea Consiliului general al F.S.M.

La plecare, pe aeroportul Băneasa delegații au fost conduși de tovarășii Chivu Stoica, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, precum și ing Mihai F. Marin, secretar al C.C.S., membri ai prezidiului C.C.S., președinți ai comitetelor centrale ale sindicatelor.

A fost de față F. Keleti, ambasadorul R.P. Ungare la București.

Concurs artistic ostășesc

Incepînd de ieri 21 septembrie se desfășoară pe scena Academiei Militare Politice din București finala celui de al 7-lea concurs pe armată între cele mai bune echipe artistice ostășești și între cele mai bune grupe artistice, selecționate în urma concursurilor începute pe unități și continuate pe marile unități și regiunile militare.

La acest tradițional concurs anul acesta participă un număr sporit de formațiuni artistice în care sînt înmănunchiate reale talente din rîndurile militarilor în termen.

Din comisia de apreciere a concursului fac parte personalitățile de seamă ale vieții noastre artistice și culturale, între care George Vraca — artist al poporului, Panait Victor Cottescu — maestru emerit al artei din R.P.R., directorul teatrului de operă și balet, scriitorul A. G. Vaida, compozitorii Mauriciu Vescan și Aurel Giroveanu și alții.

Paralel cu spectacolele pentru concurs, formațiunile artistice militare vor prezenta spectacole pentru public pe scenele cluburilor muncitorești din marile întreprinderi.

Citiți în pagina „DIN VIAȚA UNIVERSITARĂ" dispozițiile privind reducerile de prețuri pentru tineret la teatre și cinematografe, precum și normele privind organizarea de spectacole speciale, și matineuri pentru tineret.

Să sprijinim respectarea drepturilor legale ale tineretului

Consfătuire la „Oțelul Roșu"

Uzina „Oțelul Roșu" are peste 500 tineri. O mare parte din ei sînt muncitori de nădejde, cu o înaltă calificare profesională.

De curînd, comitetul organizației de bază U.T.M. a organizat aici o consfătuire în care s-a discutat despre aportul tinerilor în producție, despre modul cum sînt respectate drepturile tineretului.

Consfătuirea a scos la iveală faptul că tineretul desfășoară o muncă pozitivă. La oțelăria Martin, de pildă, tinerii de la cuptorul nr. 2 — cuptor al tineretului — și-au depășit planul de producție pe luna august cu 175 tone, iar în primele zece zile ale lunii septembrie au dat în plus 53 tone oțel. Secția tineretului de la laminorul la rece a fost confirmată în luna august ca fruntașă pe uzină. Brigada tinerelor fete de la secția bunuri de larg consum — secție a tineretului — condusă de utemista Irina Lupu, a depășit planul pe luna august cu 16 procente.

Nu au fost ocolite nici unele fapte care nu prea aduc laudă tineretului, ca indisciplina în producție, lipsa de grijă față de calitatea produselor.

Oameni și... oameni

Și aici, ca de altfel peste tot, există oameni și... oameni. Unii dintre ei îi înconjoară cu grijă pe tinerii muncitori, îi ajută, îi învață cum să muncească. Alții cred că, poate, calificarea se face „de la sine". Cu toate acestea, în uzină au fost calificați anul acesta 160 de tineri în diferite meserii, ca macaragii, electricieni și laminatori de tablă și profile. Tineri calificați ca Mihai Scruba — macaragiu la laminorul de profile, Alexandru Blăjan — laminator de tablă și Ionela Valentin — electrician la laminorul de tablă, au devenit fruntași în producție.

Spre deosebire de maiștri și tehnicieni ca tov. ing. Ioan Beu, șeful secției de tineret de la laminorul la rece, Carol Schverin, șeful secției de tineret care produce bunuri de larg consum, Gheorghe Ambruș, maistru la secția laminor la rece, care se ocupă de calificarea tinerilor, mai sînt încă ingineri și tehnicieni care consideră că ocupîndu-se de calificarea tinerilor își stingheresc preocupările zilnice.

Așa se explică de ce cursul de calificare de laminatori de la secția IV, care era programat să înceapă în martie-aprilie, și la care trebuia să predea tov. ing. Ion Moldoveanu și tov. Ion Szabo, nu s-a ținut. Pentru a nu fi pus în situația de a fi criticat că refuză și în noul an să-și dea concursul la calificarea tinerilor, tov. Ion Szabo a anunțat din vreme pe tov. Cotîrlă, care se ocupă cu calificarea, că nu vrea să fie încadrat la nici un curs de calificare, deoarece „n-are timp de așa ceva".

Alt moment: inginerul Icard Diamant, șeful oțelăriei, rămase pe gînduri. Probleme... zeci de probleme. Pe care s-o rezolvi mai întîi? „N-am eu destule pe cap? Uite, acum mi s-a prezentat și programul de calificare al tinerilor. Cînd să te mai ocupi și de calificare?" După cîteva clipe răsuflă ușurat. S-a făcut. O s-o rezolvăm și p-asta, dar să vină ing. Emilian Goga din concediu. El e mai tînăr și are și mai multă nevoie de bani. Cursurile, pot să înceapă ele și mai tîrziu... Așa s-a și întîmplat. Cursul de calificare în meseria de oțelar n-a început la 1 septembrie.

Din păcate, acestea nu sînt singurele exemple. Pentru unii tehnicieni lecțiile pe care le țin la cursurile de calificare constituie numai o sursă de venit, dar nu și o datorie morală.

Cînd posturile utemiste nu funcționează

La consfătuire a fost larg dezbătută problema disciplinei. Nimeni nu poate fi mulțumit că în uzină există unii tineri care chiulesc și care dau produse de proastă calitate.

Posturile utemiste de control nu s-au dovedit a fi la înălțime. Altminteri, tînărul Nicolae Păcală, din secția laminor la rece, n-ar lucra adesea de mîntuială, iar la sezisarea controlorului de calitate nu și-ar permite să-l insulte. Nu și-ar mai permite nici tinerii Crișan Stelian, Nicuban Marin, Petre Ion de la secția profile să facă scandal din te miri ce, să răspundă obraznic maistrului. Cum de se împacă postul utemist de control de la laminorul de tablă cu indisciplina care există în această secție? Din cauza lipsurilor nemotivate agregatul nr. 3 n-a funcționat luna aceasta două zile. Tinerii Petre Avram, Nicolae Istrate, Ion Rațiu, Ion Stănilă și Tudor Tudor, care lipsesc nemotivat, nu se simt răspunzători pentru cele 20 tone cu care secția a rămas sub plan? Biroul organizației de secție U.T.M. de aici ar trebui să sădească în rîndul tinerilor răspunderea pentru realizarea planului. Să nu-i fie indiferent nici unui tînăr felul cum își îndeplinește planul secția din care face parte.

Indisciplina în producție aduce neajunsuri nu numai planului de producție, dar și muncitorilor harnici, care înțeleg să-și facă conștiincios datoria. In uzină există numeroase locuri de muncă unde în unul și același schimb lucrează cîte două echipe alternativ. Dar cum să se respecte repausul la secția profile, cînd tinerii Ștefan Iova, Teodor Adam, Ghiță Stroe și alții lipsesc nemotivat? Aceleași neajunsuri provoacă cei ce lipsesc și la laminorul de tablă.

Pentru tineri s-a făcut „totul"

Cele mai înflăcărate discuții au fost purtate în legătură cu condițiile de cazare ale tinerilor, cu masa la cantină.

— Condițiile de cazare nu sînt destul de bune — a spus tînărul Ion Moacă. In urma repetatelor sezisări conducerea uzinei a trecut la unele măsuri. Au fost evacuate barăcile nr. 5 și 6 pentru a se face curățenie, dar nu s-a făcut mare lucru. Tinerii de aici au fost repartizați în alte barăci, prea aglomerate... La cantină, zile în șir se servește aceeași mîncare de cartofi. Nu există grijă pentru îmbunătățirea mîncării, fără să mai vorbim de varietatea și prezentarea ei. Mă întreb cu ce își justifică serviciul nostru administrativ existența, dacă de probleme atît de importante cum sînt masa și cazarea muncitorilor nu se ocupă?

Din pricina lipsei de dulapuri, în multe dormitoare hainele stau la îndemîna oricui.



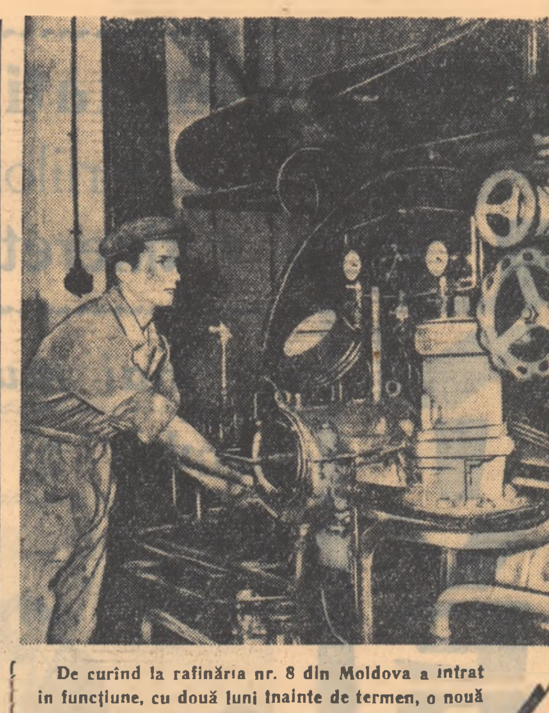
— Mi-am cumpărat un costum grozav.
— Il știu. Uite-l! Se plimbă în fiecare zi prin centru...

— La starea de lucruri din barăcile unde locuiesc tinerii — a continuat tînăra F. Emilia — mai contribuie și unii tineri ca Tudor Colcan și Constantin Marghidan, care se culcă cu salopete murdare pe cearceafurile curate.

Intr-adevăr, atît modul cum se prezintă barăcile cît și masa la cantină lasă mult de dorit. Nu e mai puțin adevărat că nici tinerii nu știu să păstreze curățenia. Dar se pune întrebarea: cum să existe ordine într-o cameră,

CORNELIA BANCILA

(Continuare în pag. 3-a)



De curînd la rafinăria nr. 8 din Moldova a intrat în funcțiune, cu două luni înainte de termen, o nouă instalație de cracare termică.

In fotografie: fochistul Vasile Vărărașu reglînd intrarea țițeiului în cuptor.

500 de ani de la moartea lui Ioan de Hunedoara

Sesiunea științifică comemorativă a Academiei R. P. R.

Vineri după amiază au început în sala de ședințe a Academiei R.P.R., lucrările sesiunii științifice comemorative organizate cu prilejul împlinirii a 500 de ani de la moartea lui Ioan de Hunedoara, vestit conducător de oști, mare organizator al rezistenței popoarelor din bazinul dunărean împotriva cotropirii otomane.

La ședința de deschidere au fost de față tovarășii: Chivu Stoica, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, Petre Borilă, Constantin Pîrvulescu, Alexandru Bîrlădeanu, acad. prof. dr C. I. Parhon, Constanța Crăciun, acad. I. Murgulescu, Pavel Țugui și alții.

La ședință au participat istoricii maghiari Elekes Lajos, Szekely Gyorgy și Majusz Elemer, delegați din partea Academiei de Științe a R.P. Ungare și prof. V. Nikolaev din partea Academiei de științe a R.P. Bulgaria.

Au fost de față: Miha Lako, ambasadorul R.P. Albania, Ke Bo-nian, ambasadorul R.P. Chineze, Ferenc Keleti, ambasadorul R.P. Ungare, V. F. Nikolaev, consilier al Ambasadei Uniunii Sovietice, Raina Gheorghieva, secretar al Ambasadei R.P. Bulgaria și alți membri ai corpului diplomatic.

La ședință au participat numeroși academicieni, membri corespondenți ai Academiei R.P.R., cercetători științifici, profesori, studenți etc.

Prezidiul ședinței a fost format din tovarășii: acad I. S. Gheorghiu, membru în prezidiul Academiei R.P.R., Constanța Crăciun, acad. Ilie Murgulescu, acad. prof. P. Constantinescu-Iași, general colonel Iacob Teclu, Elekes Lajos, V. Nikolaev, M. Macavei, acad. V. Malinschi, acad. Iorgu Iordan, acad. Andrei Oțetea.

Ședința a fost condusă de acad. prof. I. S. Gheorghiu, care a rostit cuvîntul de deschidere.

A luat cuvîntul apoi acad. prof. P. Constantinescu-Iași, președintele subsecției de științe istorice a Academiei R.P.R. care a subliniat că Ioan de Hunedoara, prin activitatea sa politică, închinată unei cauze populare, lupta împotriva agresiunii străine, este un factor progresist al vremii, de mare importanță. In lupta sa, el s-a sprijinit pe masele populare.

Poporul romîn comemorează astăzi pe Ioan de Hunedoara ca pe unul din străluciții reprezentanți ai năzuințelor sale de veacuri.

A luat cuvîntul apoi acad. Ilie Murgulescu, ministrul Invățămîntului, care a spus între altele:

„Guvernul Republicii Populare Romîne și Academia R.P.R. au hotărît să cinstească această comemorare, simbol al mărețelor tradiții de luptă pentru libertatea națională a popoarelor romîn și maghiar, sîrb, bulgar și albanez, a tuturor popoarelor din sud-estul Europei care acum cinci veacuri s-au ridicat la luptă comună împotriva năvălirii otomane.

Prin victoriile repurtate împotriva cotropitorilor turci, el a rămas în istorie ca apărător al independenței Europei de sud-est și a întregii Europe, împotriva imperiului otoman.

Evocarea acestei mărețe figuri este totodată evocarea tradiției eroice a luptei popoarelor noastre pentru păstrarea ființei naționale, pentru apărarea pămîntului strămoșesc.

Această tradiție este continuată astăzi de popoare libere care construiesc socialismul și pentru care comemorarea lui Ioan de Hunedoara reprezintă un prilej de reafirmare a hotărîrii lor de a-și apăra independența națională și cuceririle lor revoluționare, un prilej de exprimare a mîndriei lor naționale, patriotice.

Guvernul R.P.R. aduce omagiu respectuos memoriei acestui luptător a cărui viață a fost pătrunsă de un fierbinte patriotism, de ură clocotitoare împotriva cotropitorilor, de încredere în forțele poporului și de dragoste pentru libertate națională și pace.

Au fost prezentate apoi două comunicări științifice: „Ioan de Hunedoara", de acad. A. Oțetea și „Ioan de Hunedoara și relațiile internaționale din timpul său" de prof. Elekeș Lajos (R.P. Ungară).

La sfîrșitul ședinței prof. V. Nikolaev (R. P. Bulgaria) a rostit un cald cuvînt de salut din partea Academiei de Științe a R. P. Bulgaria.

Comunicările și salutul au fost viu aplaudate de cei prezenți.

Lucrările sesiunii continuă.

(Agerpres)

Cupa satelor

DEVA (de la corespondentul nostru).

Din inițiativa comitetelor regionale U.T.M., C.F.S. și asociației „Recolta" în regiunea Hunedoara se organizează un concurs sportiv pentru tinerii de la sate din regiunea Hunedoara: „Cupa satelor". Această competiție se desfășoară între 18 septembrie și 8 noiembrie, în cinci etape, și anume: etapa pe comună, pe centre de comună, raion, interraion și etapa pe regiune, care se va desfășura în zilele de 7 și 8 noiembrie.

In regulamentul „Cupei satelor" pe anul 1956 al regiunii Hunedoara se arată că tinerii se vor întrece la următoarele discipline sportive: atletism (care cuprinde 9 probe), călărie, ciclism, gimnastică G.M.A. gradul I și II, volei (la acestea vor participa și fete și băieți), iar pentru băieți — trîntă, oină, fotbal. Cu acest prilej, tinerii de la sate vor avea prilejul să treacă noile norme ale complexului G.M.A. Raionul care va îndeplini cel mai mare punctaj, va primi „Cupa satelor", iar raionul care va avea cea mai mare mobilizare va primi fanionul de raion fruntaș în „Cupa satelor".

Călătorii

DE LA MAREA MEDITERANA la Marea Nordului cu artiștii romîni

1. — PE COASTA DE AZUR

N. Minei

De la Marsilia și pînă la frontiera Italiei, trenul și șoseaua merg de-a lungul Mediteranei ale cărei valuri se sparg de un țărm stîncos și golaș. Pe el s-au înșirat — între Saint-Raphael și Menton — celebrele localități balneare Cannes, Juan-les-Pins, Nissa, Monte-Carlo etc. Aceasta este Coasta de Azur a cărei faimă s-a răspîndit în lumea întreagă și care aduce acolo, în fiecare vară, zeci de mii de vizitatori, veniți din toate cele cinci continente.

Din tot șiragul de stațiuni de pe Coasta de azur, cea mai mare este Nissa. Aci s-a ținut între 12 și 17 iulie cel de al 21-lea festival folcloric internațional, la care a participat și țara noastră, reprezentată printr-un grup de dansatori și instrumentiști din ansamblul CFR-Giulești.

Spectacolele s-au desfășurat pe scena teatrului „de Verdure", teatru în aer liber, cu o capacitate de peste trei mii de locuri. Cu multe săptămîni înainte de începerea festivalului, toate biletele fuseseră vîndute. In rîndurile spectatorilor erau atît localnici, cît și vizitatori din SUA, Anglia, India, America de Sud, Indonezia etc. E greu de spus dacă nu cumva numărul țărilor pe care le reprezentau spectatorii depășea pe cel al țărilor reprezentate de grupurile folclorice și care se ridica la 18.

In prima seară ni s-a atras în mod stăruitor atenția, de către comitetul de organizare, să nu depășim cele zece minute alocate nouă în cadrul fiecărui spectacol. Imediat însă după sfîrșitul primului dans, atunci cînd miile de spectatori s-au ridicat în picioare aclamînd îndelung pe artiștii noștri și cerînd cu insistență „bis", directorul de scenă ne-a declarat: „Rămîneți de acum înainte cît doriți dvs. Pentru grupul romîn nu mai există limită de timp". Bucuria și mîndria noastră a fost cu atît mai mare, cu cît am fost singurii cărora li s-a acordat această libertate.

Spectacolele din cadrul festivalului ne-au prilejuit ceasuri de mare desfătare și emoție artistică, amintindu-ne tuturor de un alt festival, cel de la București din 1953. Pe scenă se perindau o echipă după cealaltă aducîndu-și fiecare specificul său național, plin de pitoresc. Calmelor și gravelor dansuri germane le urmau furtunoasele tarantele italiene, nostalgicele dansuri spaniole alternau cu sprintenele ceardașuri maghiare, bărbăteștile jocuri de luptă ale iugoslavilor se împleteau cu grațioasele cadriluri din Țara Galilor. Plini de voioșie, de elan tineresc, dansatorii, cîntăreții și instrumentiștii desfășurau în fața publicului comorile folclorului patriei lor, căutînd să le pună cît mai bine în valoare frumusețile.

Oricît de modești am vrea să fim, trebuie să spunem însă că a existat o deplină unanimitate de păreri în ceea ce privește nivelul înalt la care s-a prezentat grupul nostru. Atunci cînd se anunța la microfon că numărul următor din program aparținea romînilor, publicul scotea un „aaa!" de satisfacție. Aplauzele izbucneau aproape întotdeauna chiar de la apariția dansatorilor, ale căror costume fermecau pe spectatori. La sfîrșitul fiecărui dans urmau adevărate ovații. Foarte calde și entuziaste erau și aplauzele cu care publicul răsplătea orchestra noastră populară. Sînt de neuitat clipele cînd cele cîteva mii de oameni își țineau răsuflarea ca să nu piardă nici o notă din cadența „Ciocîrliei". Nu se auzea atunci decît trilul delicat al viorii și murmurul îndepărtat al mării. Cînd cadența se sfîrșea și orchestra ataca din nou acompaniamentul, un fel de suspin părea să țîșnească din piepturile spectatorilor ...și nu se mai auzea nimic altceva decît aplauze.



La defilarea participanților la festivalul folcloric internațional de la Nissa

Dar nu numai publicul ne-a acordat prețuire; într-un singur glas, ceilalți participanți, ca și comisia de organizare au declarat că am fost de departe cei mai buni la acest festival. Cît despre ziarele din Nissa, iată numai cîteva frînturi din aprecierile lor:

„Revelația festivalului este ansamblul romîn din București, ale cărui evoluții lasă mult în urma lor pe cele ale anumitor celebre companii de balet" („L'Espoir", 16 iulie).

„Dansurile grupului „Giulești" au obținut cel mai mare succes. Spectatorii cuceriți au aplaudat îndelung („Le Patriote", 14 iulie).

„Folclorul autentic romîn, reprezentînd toate regiunile țării, a fost minunat servit de ansamblul „Giulești" („Nice-Matin", 18 iulie).

Festivalul folcloric de la Nissa a contribuit mult și la strîngerea legăturilor de prietenie dintre artiștii noștri și ceilalți participanți. Deosebit de apropiați am fost în timpul festivalului de grupurile venite din Anglia, Olanda, Grecia, Iugoslavia și altele. Zecile de fotografii făcute împreună vor rămîne multă vreme mărturii ale unei prietenii legate repede, dar care se anunță trainică.

In timpul șederii la Nissa, grupul nostru a fost invitat la recepția dată de primarul orașului d. Jean Medecin, care este în același timp deputat în Parlamentul francez. In cuvîntarea rostită cu acest prilej, d. Medecin a avut cuvinte deosebit de elogioase la adresa ansamblului romîn.

Cu prilejul sărbătorii naționale a Franței, în ziua de 14 iulie, grupul nostru, laolaltă cu ceilalți participanți, a fost prezent la monumentul celor căzuți în lupta împotriva hitlerismului. Săpat în stîncă, la o înălțime de aproape douăzeci de metri, acest monument este un simbol impresionant al măreției luptătorilor din rezistență.

In după-amiaza aceleiași zile, pe străzile Nissei au defilat toate grupurile folclorice. Am defilat și noi cu drapelul în frunte. De pe trotuarele înțesate de lume răsunau mereu strigătele: „Vive la Roumanie! Vive l'amitie franco-roumaine!" (Trăiască Romînia! Trăiască prietenia franco-romînă). In piața centrală a Nissei, unde ne-am adunat cu toții, s-a strîns o mulțime de cîteva zeci de mii de oameni. Acolo a răsunat și Imnul de stat al Republicii Populare Romîne.

Așa cum era și firesc, am profitat de șederea noastră la Nissa pentru a cunoaște întrucîtva orașul căruia locuitorii săi îi spun pe bună dreptate „Nice-la-belle" (Nissa cea frumoasă). E frumoasă Nissa, fără doar și poate, e frumoasă marea care o scaldă, e frumos cerul ei veșnic senin, sînt frumoase străzile sale largi și drepte. „Știți cu ce bani sînt pavate multe din aceste străzi?" — ne-a întrebat într-un rînd un prieten francez. Cu banii cheltuiți aici de boierii dvs. de odinioară. Cînd mă gîndesc că se lăudau că cunosc mai bine Coasta de Azur decît propria lor moșie..."

După terminarea festivalului, am dat la Nissa două spectacole, susținute în întregime de ansamblul nostru. Am fi putut da mai multe, dar alte obligații ne chemau în alte locuri...

★

Joi seara a avut loc la Casa Ziariștilor o întîlnire între membrii Ansamblului de cîntece și dansuri C.F.R. Giulești, întors de curînd din turneul întreprins în Franța și Olanda, cu ziariști din Capitală.

DIN VIAȚA UNIVERSITARĂ

Noutăți despre asociații * Ridicarea nivelului științific al seminariilor * Să participăm cu toții la spectacolele pentru tineret * *Ce titlu propuneți noii voastre reviste?*

Cît mai mulți studenți membri ai asociațiilor



Un aspect de la înscrierile în asociații la Institutul politehnic din București.

Institutul Politehnic trăiește zile de adevărată fierbere. Studenții sînt dornici să se înscrie cît mai repede în asociațiile studențești, a căror viitoare activitate a devenit centrul atenției generale.

Comitetul U.T.M. al institutului, care răspunde direct de crearea asociațiilor, s-a îngrijit împreună cu împuternicitul pe institut ca pregătirile pentru înscrierile în asociații să fie făcute din timp pentru a asigura astfel o largă participare la aceste înscrieri. În primul rînd au fost folosite mijloace de agitație. De pildă, la unul din seminariile ce au avut loc în prima săptămînă după începerea cursurilor, tov. Ion Teoreanu, secretar al comitetului de organizare a asociațiilor studențești pe țară a vorbit despre asociații și rolul lor, în fața a peste 1.000 de studenți. Au fost de asemenea folosite stația de radioamplificare și pavoazarea.

Pentru a asigura o bună desfășurare a acțiunii de înscriere a studenților în asociații au fost numiți împuterniciți pe fiecare facultate. S-a obținut astfel îndrumarea directă a muncii de înscriere de către comitetul U.T.M. și împuternicit.

Pentru ca Hotărîrea Biroului Politic al C.C. al P.M.R. să fie bine cunoscută de către toți studenții, comitetul U.T.M. a întocmit un material care este citit în fiecare an de studiu. Cu acest prilej, se duc discuții pe marginea celor cuprinse în Hotărîre trăgîndu-se concluzii practice pentru buna desfășurare a muncii în viitor. Peste tot discuțiile au fost aprinse dovedind interesul și încrederea studenților în viitoarele asociații. Problemele ridicate au fost multe și variate. Așa, de pildă, s-a pus problema felului cum asociațiile vor asigura baza materială a mișcării sportive din institut, care suferă acum din lipsa materialelor. Studenții s-au interesat apoi de viitorul club al studenților din Institut și de Casa culturală studențească. Și acestea sînt numai cîteva din problemele dezbătute.

A fost de asemenea luată măsura ca la anii I, în adunările pe grupe pentru alegeri U.T.M. să se prelucreze Hotărîrea. De asemenea s-a dat indicația ca dările de seamă ce se vor ține în adunările de alegeri să aibă ca parte introductivă o mică informare asupra Hotărîrii.

Pentru ca înscrierile să se desfășoare în mod organizat s-au înființat trei sedii, la fiecare înscriindu-se studenții din două facultăți. Aceste sedii, frumos amenajate, atrag pe studenți care vin în număr mare să complecteze adeziunile. Numai pînă acum s-au înscris peste 1.800 studenți. Este o cifră care arată cîtă încredere au studenții în viitoarea activitate a asociațiilor.

Am amintit mai sus de buna inițiativă de a se organiza trei sedii pentru înscrierea în asociații. Comitetul U.T.M., precum și împuternicitul pe institut nu s-au îngrijit însă ca acestea să funcționeze permanent. Așa s-a întîmplat acum două zile cînd cele trei sedii au fost închise de la orele 9 pînă la 14. Pentru deschiderea lor a fost necesar să alerge trei oameni.

Dar mai există și o altă lipsă care trebuie grabnic lichidată.

Delegații care sînt de serviciu în sedii nu sînt bine instruiți asupra celor ce au de făcut.

Intîmplarea a făcut să fiu martor la o situație neplăcută: studentul care făcea de serviciu la sediu nu știa să dea îndrumările necesare complectării adeziunilor. Ca urmare unele adeziuni au fost greșit complectate.

Desigur că aceste cîteva observații nu epuizează toate problemele privind înscrierile în asociații la Institutul Politehnic. Ele pot servi însă ca o experiență pentru alte institute de învățămînt superior.

M. NICOLAE

În toate centrele universitare din țară înscrierea studenților în asociații se desfășoară într-un ritm viu.

Din Galați sîntem anunțați că au fost înscriși în asociații toți studenții de la cele două institute de învățămînt superior.

În centrul universitar Cluj peste 80 la sută din numărul total al studenților s-au înscris pînă acum în asociații.

Și la Iași, înscrierile se desfășoară într-un ritm concludent: pînă în ziua de 21 septembrie peste 60 la sută din totalul studenților.

În București pînă în seara zilei de 21 septembrie înscrierile studenților în asociații au atins un procent de peste 90 la sută la Institutul Maxim Gorki, I.S.E.P., Facultatea de Medicină Veterinară, Institutul de Construcții, etc.

DESPRE SEMINARII

Paul Popescu-Neveanu
Prorector al Universității „C. I. Parhon" din București

Îmi propun ca în cadrul acestui articol să ating cîteva probleme legate de desfășurarea seminariilor. Desigur nu încerc să epuizez întreaga complexitate a chestiunii, sperînd doar să pot oferi o bază de discuție cadrelor didactice și studenților.

Această problemă a seminariilor, cred că se încadrează în spațiul unei discuții mai largi ce aș vedea-o ridicată în paginile „Scînteii tineretului", și anume privind una din principalele deficiențe ale studiului în universitatea noastră: **Continuarea și în facultăți a muncii cu metode școlărești.**

Să analizăm, în concret, problema seminariilor. Aproape la toate facultățile acestea se fac în formă de repetitoriu, adică prin chestionar pe baza materialului lecției precedente. Procedîndu-se în felul acesta, studentul nu e stimulat cu multă pricepere pedagogică ca în decursul anului școlar să depună eforturi mai importante pentru pregătirea seminarului. Bineînțeles că aceste eforturi ar putea să fie solicitate numai prin forme noi, interesante și atractive de lucru, mai ales în seminarii. Practic, lucrurile se desfășoară de multe ori în așa fel încît se pare că scopul principal al învățăturii este examenul, iar pregătirile pentru sesiunea de examene sînt concentrate tot în cadrul sesiunii respective.

În pragul noului an școlar, în fața cadrelor universității noastre s-a pus problema lichidării acestor neajunsuri. Consfătuirea cu o serie de cadre experimentate din universitate ne-a arătat că trebuie să începem cu reorganizarea seminariilor. **Lucrul acesta ne ajută să punem în fața studentului nu numai problema cantității cunoștințelor lui, ci și pe aceea a modului de folosire a acestor cunoștințe și în special problema modului cum a lucrat pentru a-și însuși în mod profund cunoștințele științifice.**

Dacă ne vom concentra atenția asupra făuririi unor metode creatoare de studiu, prin însăși modul de organizare a învățămîntului, vom reuși, desigur, să învingem elementele de formalism care încă mai dăinuie în munca noastră. **Seminariile de tip repetitoriu sînt aplicabile doar la anul I și numai ca o formă de tranziție către studiul de tip universitar. Începînd din anul II trebuie folosite alte metode de seminarizare.** Este necesar ca studenții să primească în prealabil planul tematic al seminarului, în care să se fixeze problemele principale ce vor fi discutate și ei să răspundă nu la o întrebare pusă în mod școlăresc, ci să expună în seminar o problemă în toată amploarea acesteia.

În afară de aceasta, pentru a obliga pe studenți să studieze în mod temeinic lucrările indicate în bibliografie este necesar să se organizeze seminarii asupra unor cărți, broșuri, articole la care studenții să prezinte referate asupra conținutului și problematicei uneia sau alteia din aceste lucrări.

În sfîrșit, către finele anului III și în orice caz începînd din anul IV, este necesar ca întregul seminar să se desfășoare pe bază de referate științifice, care să cuprindă fie o aplicare concretă a cunoștințelor teoretice expuse la curs, fie discutarea și punerea într-o lumină nouă a acestor cunoștințe.

Chezășia succesului în procesul instructiv din universitate constă nu numai în acumularea de cunoștințe, dar în primul rînd în formarea la studenți a capacității de a prelucra cunoștințele, de a opera cu ele și de a le stăpîni într-un mod creator.

Fără educarea unui stil creator de gîndire, de abordare a problemelor de specialitate, nu putem avea garanția pregătirii unor buni specialiști.

Tocmai de aceea este necesar ca procesul de învățămînt să fie complectat în mod progresiv și să se asigure din ce în ce mai mult un loc mai mare eforturilor creatoare ale studentului.

Desigur, în această privință, trebuie să se țină seama de specificul fiecărei facultăți.

La Facultatea de istorie, studenții trebuie puși direct în fața documentelor și solicitați să le interpreteze după puterile lor.

La Facultatea de biologie, de asemenea trebuie puse mai mult în fața studenților probleme practice, pe care studenții să le rezolve cu ajutorul cunoștințelor lor teoretice ș.a.m.d.

Desigur, realizîndu-se toate aceste prefaceri în procesul de învățămînt se va schimba și metoda de lucru la cercurile științifice, unde se va acorda o însemnătate mai mare metodei de lucru a studenților. Studentul referent va trebui să prezinte nu numai rezultatele obținute, dar și procedeele folosite pentru obținerea rezultatelor respective.

Tot acest sistem de măsuri este menit a activa consultațiile care uneori nu își ating scopul, dat fiind faptul că studentul nu este solicitat dincolo de cunoștințele căpătate la curs. Deci el nu mai are nevoie de consultații, unde ar trebui să-și complecteze cunoștințele.

Deosebit de importantă însă este și atitudinea studenților față de introducerea noilor metode de lucru. Ei sînt cei dintîi chemați să renunțe la rutină, pentru a lupta împotriva formelor comode care nu duc la explorarea maximă a întregii lor capacități de lucru.

Pentru a trece la forme superioare de studiu este necesar entuziasmul masei de studenți, este necesară conștiinciozitatea studenților, dragostea lor înflăcărată pentru știință, pentru viitoarea profesiune.

În activitatea pedagogică o însemnătate hotărîtoare o are atitudinea studenților față de învățătură.

În psihologie este bine cunoscut următorul experiment. În fața a două grupe de subiecți se pune sarcina să învețe pe de rost un text printr-un anumit număr de repetiții. Unei grupe i se spune că textul va trebui să fie știut a doua zi, celeilalte i se arată că textul trebuie să fie știut pentru mult timp, deoarece cunoștințele cuprinse în el vor fi necesare în rezolvarea unor probleme mai tîrziu. Rezultatele dovedesc că prima grupă însușește textul într-un mod foarte superficial și-l uită în scurt timp, pe cînd cea de a doua îl însușește în fond și îl posedă un timp îndelungat. Și totuși, în ambele cazuri s-a folosit același efort, același număr de repetiții. Rezultatele sînt diferite pentru că atitudinea subiecților a fost diferită.

Dacă studenții învață numai pentru a răspunde la seminarii sau numai pentru a face față la examene, tot procesul de învățămînt capătă un caracter formal și viitorii specialiști cîștigă prea puțin din operația aceasta. Dacă seminariile, colocviile și examenele sînt considerate doar ca mijloace de pregătire și autopregătire, desigur rezultatele sînt altele.

În procesul istoric de construire a socialismului, învățămîntului superior îi revine un rol foarte important. Universitățile și institutele trebuie să formeze specialiști capabili, care să poată rezolva problemele concrete ale transformării și dezvoltării economiei și culturii pe drumul socialismului.

Iată de ce dezvoltarea intensă prin toate mijloacele a spiritului creator la viitorii intelectuali are o adevărată însemnătate patriotică pentru care este necesară mobilizarea eforturilor atît a cadrelor didactice, cît și a masei de studenți.

SĂ DISCUTĂM...

REDUCEREA prețurilor de intrare pentru tineret la teatre și cinematografe

Trecînd la aplicarea Hotărîrii Biroului Politic al C.C. al P.M.R. cu privire la unele măsuri de îmbunătățire a muncii politico-educative în rîndul studenților, Ministerul Culturii a emis zilele acestea un ordin privind organizarea spectacolelor pentru tineret și fixarea noilor prețuri de intrare la aceste spectacole, ca și la reprezentațiile obișnuite.

MATINEE SPECIALE PENTRU TINERET

Se prevede ca teatrele dramatice, muzicale și circurile de stat, precum și filarmonicile, orchestrele de estradă, populare și ansamblurile de cîntece și dansuri să organizeze spectacole și concerte în matineu pentru tineret cu 50 la sută reducere din prețurile de intrare. Aceste matinee vor fi organizate în orașele București, Iași, Cluj, Timișoara, Tg. Mureș, Craiova și Orașul Stalin, cîte unul în fiecare săptămînă. În celelalte orașe un matineu la două săptămîni. Aceasta pentru teatrele dramatice și circurile de stat. Iar teatrele muzicale, ansamblurile de cîntece și dansuri, orchestrele de estradă și populare, în toate orașele, cîte un matineu la două săptămîni.

Ziua și ora reprezentațiilor vor fi stabilite pentru fiecare oraș consultîndu-se organizațiile locale ale U.T.M. și ale asociațiilor studențești.

REDUCERI DE PREȚURI LA REPREZENTAȚIILE OBIȘNUITE

În afara matineelor speciale pentru tineret, teatrele dramatice, muzicale și circurile de stat vor asigura săptăminal în cadrul spectacolelor serale cîte un spectacol la care pînă la 50 la sută din numărul locurilor vor fi acordate organizațiilor de tineret și asociațiilor studențești, la cerere, cu cel puțin 7 zile înaintea spectacolului, cu 50 la sută reducere din prețul de intrare.

De asemenea vor fi asigurate la fiecare spectacol 30 bilete dintre biletele cu prețuri ieftine, cu reducere de 50 la sută pentru studenți.

Filarmonicile și orchestrele simfonice vor organiza concerte educative pentru tineret, cu prețuri reduse.

Reducerea de 50 la sută prevăzută pentru matineele speciale pentru tineret ca și reducerea prevăzută pentru unul din spectacolele săptămînale se vor acorda grupurilor de tineret alcătuite de organizațiile U.T.M. din întreprinderi, instituții, de la sate, școli, unități militare și facultăți. Biletele reduse acordate în fiecare seară se vor vinde la casele de bilete, în ordinea cererilor studenților, care se vor prezenta individual, în baza legitimațiilor studențești.

REDUCERI DE PREȚURI LA BILETELE DE CINEMATOGRAF

La reprezentanțiile cinematografice din zilele lucrătoare, care au loc dimineața și după amiaza între orele 15—17 iar în zilele de sărbătoare numai dimineața, se stabilesc următoarele prețuri de intrare:

- **Pentru elevii școlilor de toate gradele, în grupuri organizate sub conducerea profesorilor, la filme didactico-științifice sau documentare — 0,50 lei biletul.**
- **Pentru elevii școlilor de toate gradele, în grupuri organizate sub conducerea profesorilor, la filme artistice — 1 leu biletul.**
- **Pentru studenți, în grupuri organizate prin asociații studențești, la filme de orice fel — 1 leu biletul.**
- **Pentru ostași în grupuri organizate la filme de orice — 1 leu biletul.**

Intreprinderile cinematografice vor acorda studenților în care zi, la orice cinematograf, inclusiv la cinematografe cu ecran lat, pînă la 25 bilete cu 50 la sută reducere. Biletele se vor vinde la casele de bilete în ordinea cererilor studenților care se vor prezenta individual, în baza legitimațiilor studențești.

De asemenea întreprinderile cinematografice sînt obligate să organizeze împreună cu asociațiile studențești și cu institutele de învățămînt superior, în localurile acestor institute, spectacole cinematografice cu cele mai noi filme, pe baza unor programe întocmite de comun acord. La aceste spectacole prețul de intrare va fi de 1 leu.

★

Toate aceste dispoziții vor intra în vigoare în cel mai scurt timp pe baza creării condițiilor necesare și a luării măsurilor organizatorice de către organele în drept, în București și în restul țării.

Această nouă măsură este o expresie a grijii partidului și guvernului față de cerințele tineretului dornic să-și ridice nivelul cultural.

RASPUNDEM la întrebările cititorilor

Primim la redacție multe scrisori în care cadre didactice din institutele de învățămînt superior și studenți ne cer lămuriri asupra principiilor de organizare și asupra activității viitoare a asociațiilor studențești.

Răspundem în rîndurile ce urmează cîtorva din aceste întrebări.

Intrebare: Cînd încetează existența organizațiilor sindicale din institutele de învățămînt superior?

Răspuns: Asociațiile studențești vor prelua, odată cu constituirea lor, atribuțiunile care reveneau organizațiilor sindicale, acestea încetînd să mai existe după înființarea asociațiilor. Deci pînă atunci organizațiile sindicale își continuă activitatea.

Intrebare: Cum vor participa asociațiile la acordarea burselor?

Răspuns: Asociațiile vor participa cu caracter consultativ la acordarea burselor. Asociațiile se vor îngriji de asemenea de trimiterea studenților la odihnă și de felul în care este asigurat controlul și asistența medicală.

Intrebare: Cine se va îngriji de activitatea sportivă în facultăți?

Răspuns: Consiliul Asociațiilor Studențești din R.P.R. va prelua conducerea întregii activități sportive ce se desfășoară în cadrul Asociației „Știința". Se va acorda o atenție specială sportului de masă în universități și institute, fără a neglija însă elementele sportive fruntașe care activează în colectivele asociației „Știința". Odată cu înființarea Asociațiilor, acestea vor prelua și unele activități ale A.V.S.A.P.-ului, incluzîndu-le în planul de activitate sportivă.

Intrebare: Cine se ocupă de pregătirea proiectului de statut al asociațiilor?

Răspuns: Comitetul de organizare al asociațiilor studențești din R.P.R. se preocupă de pregătirea proiectului de statut. În momentul definitivării lui, el va fi supus dezbaterii maselor studențești.

Intrebare: Cînd trebuie să înceapă alegerea organelor de conducere ale asociațiilor?

Răspuns: Alegerea organelor de conducere ale asociațiilor trebuie să înceapă în luna octombrie. Pînă atunci, deci, trebuie efectuată înscrierea unui număr cît mai mare de membri în asociații.

Comitetul de organizare al Asociațiilor Studențești din R.P.R., care lucrează în momentul de față la editarea unei reviste studențești, adresează tuturor studenților și cadrelor didactice din instituțiile noastre de învățămînt superior invitația de a veni cu sugestii și propuneri privitoare la titlul și conținutul noii reviste.

Sugestiile pot fi trimise pe adresa: „COMITETUL DE ORGANIZARE AL ASOCIAȚIILOR STUDENȚEȘTI DIN R.P.R." str. V. Conta nr. 16. București.

Note sportive

Ludmila are dreptate!

Deși nu s-a făcut o statistică precisă, în orice caz se poate afirma în mod cert că un număr mare de participanți la Campionatele internaționale de atletism ale R.P.R. au fost studenți. Din această categorie de sportivi face parte între alții și Ludmila Lîsenko, campioană internațională a R.P.R. din acest an la cursa de 800 m. plat.

★

Cu o zi înainte de începerea întrecerilor am stat de vorbă cu Ludmila. Am găsit-o pe stadionul Dinamo. Avea în jur cîțiva băieți. Printre ei, pionieri Se descurcau destul de bine în limba rusă. Un puști, să fie în clasa a III-a ori a IV-a, îi explica:

— Tovarășă Lîsenko, noi am venit aici de la hotelul „Ambasador". Ni s-a spus că pe „Dinamo" se antrenează sportivii sovietici. Am venit să vă vedem...

Ludmila, deși cu greu pricepea limba rusă vorbită de copii, era extrem de bucuroasă:

— Dar de unde știți că mă cheamă Lîsenko?

— Ne-a spus nenea de-acolo, a arătat un băiețaș înspre Leonid Homenkov, antrenorul sovietic, rostind aceste cuvinte într-o curată limbă romînească.

Prezența noastră a întrerupt dialogul original dintre Lîsenko și ceata copiilor. Am intrat în discuție. De la o temă strict sportivă — tradiționala întrebare: ce credeți despre întreceri? — discuția a alunecat la o temă mai intimă.

— Iubesc copiii Îi ador... De fapt, meseria mea îmi cere acest lucru. Nu uitați că eu sînt studentă la un institut pedagogic..

— Dar cînd mai aveți timp să învățați?

— Asta e problema? Cînd iubești un lucru îți faci timp pentru el întotdeauna... Și-apoi, învățătura și sportul se pot îmbina fericit. Vedeți vreo contradicție?

Am refuzat să mă gîndesc în acele clipe la unii studenți care chiulesc de la ore pe motiv că sînt... sportivi.

Ulterior, am reflectat la vorbele Ludmilei. *„Sportul și învățătura nu se exclud. Ele se complectează".*

Acest adevăr mi l-a reafirmat nu o oarecare, ci Ludmila Lîsenko. Cine este ea? Cîștigătoarea probei de 800 m. plat la Spartachiada popoarelor U.R.S.S., cîștigătoarea acestei probe la Campionatele internaționale de atletism ale R.P.R., la 2/10 de secundă de recordul lumii.

Avem toate temeiurile s-o credem.

C. R.

Calificative

Șapte adrese și un absolvent fără post

Relatarea cazului fostului student Haise Iosif ni se pare utilă întrucît se întîlnesc unele practici — birocrația — care ne pricinuiesc mult rău.

În vara acestui an Haise Iosif a absolvit I.S.E.P. din București. Imediat după absolvire, pe baza adresei cu Nr. 952177 din 11 august, elaborată de Ministerul Gospodăriilor Agricole de Stat, fostul student s-a prezentat la atelierul Gostat Botoșani pentru care avea repartizarea. Acolo, tovarășii din conducere l-au privit din cap pînă în picioare și apoi l-au spus:

— Da, repartizare ai dumneata, dar vezi că locul este ocupat.

Absolventul, crezînd că la mijloc e vorba doar de o neînțelegere, a insistat. Inutil. Tovarășii din conducerea atelierului, fermi pe poziție, au repetat refuzul de a-l încadra. În această situație, Haise Iosif s-a deplasat la București, la Direcția atelierelor G. A. S. din cadrul Ministerului Gospodăriilor Agricole de Stat și a discutat cu inginerul Mărgineanu, directorul acestui serviciu. Acesta i-a întărit repartizarea adăugînd în chip de rezoluție într-un colț al hîrtiei: „18 august 1956. Sîntem de acord ca Haise Iosif să fie încadrat la atelierul Gostat Botoșani, în postul de economist, într-un loc ocupat de o persoană cu studii necorespunzătoare".

Cu rezoluția în buzunar, absolventul a luat din nou drumul Botoșanilor. Se pare însă că tovarășii din conducerea acestui atelier sînt insensibili la adresele ministerului. Fapt este că și de data aceasta absolventului i-a fost refuzată încadrarea. Fără a se dezarma Haise a scris rînd pe rînd Ministerului, Trustului regional G.A.S. Suceava și altor organe de stat. Cererile lui au fost înregistrate, trecute la dosar, dar satisfacție nu i s-a dat nici pînă în ziua de azi.

De o lună de zile Haise Iosif nu lucrează nicăieri, deși are în buzunar repartizarea pecetluită cu numeroase rezoluții favorabile. În locul lui la atelierul G.A.S. Botoșani s-au oploșit rude și prieteni de ale persoanelor din conducere, oameni fără calificare corespunzătoare.

Un om a fost lovit în aspirațiile lui, în dorința sa sinceră de a contribui la opera de transformare socialistă a agriculturii. Oare toate acestea sînt demne de disprețul unor birocrați? Organele în drept trebuie să ancheteze cazul de față și să ia măsurile corespunzătoare.

A. CACINA
Corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea Suceava

Pe adresa Ministerului Învățămîntului:

Cînd se va amenaja Casa culturală studențească?

...studențești, iar în institute... cluburi proprii. Pînă la începutul anului școlar 1956-1957, fosta casă a studenților din București va fi transformată în casă culturală studențească. De asemenea...

Acest paragraf din Hotărîrea Biroului Politic al C.C. al P.M.R. e clar: Casa culturală studențească trebuie amenajată pînă la începutul anului școlar 1956—1957.

De către cine? Și acest lucru este arătat clar în Hotărîre:

De către Ministerul Învățămîntului.

Astăzi sîntem în 22 septembrie, deci după trei săptămîni de la începutul anului școlar și Casa culturală studențească nu a fost amenajată.

Studenții sînt dornici să-și petreacă folositor timpul liber în cadrul Casei culturale studențești.

Ce calificative ați acorda faptelor prezentate?

IN CURIND PREMIERA



Abia a început anul de învățămînt universitar și activitatea culturală a prins viață în facultățile din Cluj.

În fotografie: Un aspect de la repetițiile cu piesa „Zorile Parisului" de Tudor Șolmaru. Interpretează studenți de la Universitatea „Victor Babeș".

Foto: I. MICLEA

A Z I

VA PREZENTAM

CADRE PENTRU Agricultură

Gazeta „Cadre pentru agricultură", organ al Institutului agronomic „Nicolae Bălcescu" din București, publică în numărul său din 15 septembrie un interesant material privind activitatea cadrelor didactice și a studenților.

Redacția consacră o pagină specială intitulată „Venim de pe ogoarele patriei" unor observații și impresii privind felul cum s-au desfășurat lucrările de practică în vara acestui an. În această pagină semnează asistenți — îndrumători de practică — și studenți. Se emit sugestii și păreri critice referitoare la unele neajunsuri organizatorice care au frînat într-o oarecare măsură practica studenților.

În cuprinsul gazetei se resimte încă o oarecare lipsă a corespondenților. Întîlnim în pagini prea des poate numele acelorași studenți. Sîntem de acord ca redacția să-și creeze un corp permanent de corespondenți care s-o informeze cu cele mai recente probleme ale studenților. Nu putem trece însă cu vederea faptul că acest grup de corespondenți este încă redus, preocupările redacției nefiind îndreptate deocamdată spre lărgirea lui.

Am mai avea de obiectat redacției slaba preocupare pentru o ilustrație vie și bogată a gazetei. În numărul pe care-l prezentăm astăzi ilustrația se reduce doar la publicarea cîtorva fotografii — trei — pe paginile I-a și a IV-a. Din această pricină paginile de interior dau o impresie de cenușiu. Ne gîndim și de pildă, pagina specială „Venim de pe ogoarele patriei" ar fi putut fi ilustrată sugestiv prin publicarea fie a unor fotografii semnificative, fie a unor caricaturi.

Cronica dramatică

„Cei trei muşchetari" pe scena Teatrului Armatei

Dramatizarea lui Ion Şahighian a romanului „Cei trei muşchetari" poate fi asemănată cu imaginea unui oraş privit din avion. De la înălţimea la care te poartă avionul distingi contururile caselor sau panglica unei şosele, dar îţi este greu să spui care este stilul celei mai impunătoare clădiri ori farmecul şoselei străjuite de pomi. Cam aşa se petrec lucrurile şi cu dramatizarea care a stat la baza spectacolului Teatrului Armatei. Contururile mari ale romanului, întîlnirea celor trei muşchetari cu d'Artagnan, prietenia lor, ciocnirile dintre gărzile cardinalului şi cele ale d-lui de Tréville, conflictul dintre cardinal şi Ana de Austria, dragostea nefericită a lui Athos, legăturile reginei Franţei cu ducele de Buckingham, pasiunea lui d'Artagnan pentru Constance Bonacieux, faimoasa peripeţie a aducerii bijuteriilor de la Londra şi încă alte întîmplări cuprinse în cele aproape 800 de pagini, sînt schiţate şi în dramatizare. Ele îţi amintesc, îţi sugerează romanul, dar nu te prind, nu te pasionează în această măsură. Ar fi de altfel şi foarte greu! Fabulaţia vastă şi extrem de variată a romanului, care captează de la primele pagini atenţia cititorului este foarte dificil s-o cuprinzi într-o dramatizare, fără a ştirbi valoarea personajelor.

Ceea ce regreţi în cazul adaptării de faţă, nu este lipsa fabulaţiei, ci faptul că tocmai ideile preţioase ale romanului, cum ar fi prietenia celor patru cavaleri, superioritatea lor morală faţă de ilustrele feţe ale curţii franceze, nu capătă greutatea cuvenită. Leit motivul: cinste, onoare, prietenie care se reia în punctele nodale ale conflictului, are doar puterea *să afirme* aceste idei, fără ca ele să fie integrate organic în conflict. Şi este firesc ca lucrurile să se petreacă astfel cînd personajele mesagere ale acestor idei — d'Artagnan, Athos, Porthos şi Aramis — se pierd în noianul de caractere pe care autorul se străduieşte să le surprindă. Dacă cunoştinţa cu d'Artagnan este promiţătoare — tînărul gascon, cutezător şi bătăios, de un neastîmpăr continuu, trezeşte interes la prima apariţie în anticamera d-lui Treville — apoi în desfăşurarea acţiunii trăsăturile majore ale caracterului său, ca vitejia, curajul inteligenţa sînt estompate de nenumăratele personaje care se succed, acţiunile lui fiind trecute pe plan secundar. Astfel că apariţia lui devine figurativă. Ce mai rămîne de pildă din meritul lui d'Artagnan de a aduce de la Londra bijuteriile, cînd, în loc să vedem cum reuşeşte el să facă aceasta, atenţia ne este sustrasă de întîlnirea cardinalului Richelieu cu Milady, de uciderea lui Buckingham etc. Cam la fel se petrec lucrurile şi cu Athos, Porthos şi Aramis pe care autorul dramatizării — furat de urmărirea acţiunii — i-a sărăcit de o reală viaţă interioară.

Se observă de altfel tendinţa de a se distribui „în porţii egale" tuturor personajelor anumite atribute exterioare, care le însoţesc pe tot parcursul dramatizării ca nişte etichete. Richelieu este abil şi perfid Felton — un fanatic iezuit, Buckingham — îndrăgostit lipsit de prudenţă etc.

Imaginea unui oraş privit din avion are totuşi farmecul ei şi comparînd-o cu dramatizarea ne-am gîndit la plăcerea pe care i-o înlesneşte spectatorului felul dibaci în care Ion Şahighian a condus firele conflictului, precum şi la fidelitatea cu care a transpus — în scenele alese — dialogul romanului.

Rămîne să discutăm în ce măsură regia, actorii, pictorul scenograf au reuşit să creeze acea atmosferă romantică de cavalerism necesară punerii în scenă a dramatizării, reconstituind strălucirea şi somptuozitatea curţii franceze, dînd culoare, relief, mobilitate acţiunii.

Trebuie remarcat ca un lucru pozitiv strădania regiei (Gh. Jora) de a da în spectacol prioritate atît lui d'Artagnan, cît şi celor trei muşchetari. Să ne amintim de pildă tabloul din anticamera d-lui de Treville. Aci, cu toată forfota firească din acest loc de întîlnire a slujitorilor curţii (în treacăt fie spus, regia a dat aci mult firesc mişcării ansamblului), întreaga atenţie îţi este captată de prezenţa pe cît de trufaşe, pe atît de naivă a lui d'Artagnan. Privirile iscoditoare, interesul cu care d'Artagnan (G. Carabin) învăluie pe Porthos, interesat de povestirea volubilă, plină de fanfaronadă a acestuia, pe Aramis, atrăgător prin graţia şi distincţia sa şi pe Athos, a cărui voinţă şi demnitate sînt bine reliefate, sugerează parcă de la început spectatorului firele prieteniei trainice care se va lega mai tîrziu între aceşti patru cavaleri. Pentru ca apoi, în întreaga desfăşurare a spectacolului — în momentul în care îi este încredinţată lui d'Artagnan misiunea de a pleca la Londra şi cînd cei trei muşchetari ascultă discuţia cardinalului cu Milady şi în episodul cînd Buckingham este ucis — regia să sublinieze prin amplasamentul scenic, prin lumină şi punerea în valoare a interpreţilor, importanţa şi greutatea acestor personaje în desfăşurarea conflictului. Cu toate că d'Artagnan nu are de spus decît două sau trei replici atunci cînd părăseşte Parisul plecînd spre Londra pentru a aduce bijuteriile reginei, spectatorul simte din vibraţia interpretului, din felul în care silueta lui se profilează pe fundalul scenei slab luminate, din întreaga atmosferă creată în jurul lui, că de îndeplinirea acestei misiuni depinde atît soarta unei regine, cît şi a femeii iubite.

Ca în focarul unei lentile sintetizează regizorul într-un singur tablou miezul intrigii spectacolului: complotul pus la cale de cardinalul Richelieu pentru a o compromite pe regina Ana de Austria, care îi refuzase cîndva favorurile. Palatul este locul de unde pleacă toate firele conflictului. Aci se ţes intrigile cele mai perfide, de aci pornesc oamenii lui Richelieu pentru a pune la cale complotul care s-o defăimeze pe regină şi tot de aci se trimit slujitori credincioşi pentru dejucarea planurilor cardinalului. Pentru a face inteligibil acest lucru regia a împărţit scena în două planuri unde sînt surprinse pe rînd acţiunile puse la cale de cei care se înfruntă. În dreapta scenei, puternic luminată, regina se va întîlni cu contele de Buckingham şi tot de aici va porni d'Artagnan spre Londra pentru a feri onoarea reginei de primejdie. Din stînga, într-o ambianţă distinsă dar mohorîtă, Richelieu va conduce firele intrigii sale îndreptate împotriva reginei.

Dar sub bagheta regizorului Gheorghe Jora s-au făcut auzite în spectacolul „Cei trei muşchetari" şi note disonante, stridente, contrazicînd stilul în care a fost conceput întregul spectacol. Ne vom opri puţin asupra lor. Este în primul rînd vorba de interpretarea pe care regia o dă în spectacol lui Planchet, servitorul lui d'Artagnan. Ni se pare cel puţin deplasat ca un personaj care în roman exprimă bunul simţ şi devotamentul omului simplu să devină pe scenă o caricatură rizibilă de valet fricos. Greul rolului lui Planchet se mărgineşte la apriga intervenţie cu... făraşul în ajutorul lui d'Artagnan. De gust îndoielnic, soluţia regizorală face evidente concesii comicului de proastă calitate, fiind de altfel în contradicţie cu maniera punerii în scenă. Pe o linie de şarjă ieftină a fost redat şi căpitanul Tréville, prietenul şi sfătuitorul muşchetarilor. Aerul de şmecher care N. Gărdescu îl dă personajului dăunează interpretării sale interesante de altfel.

În alte locuri, realismul tratării scenice este înecat în convenţional; jurămîntul dintre d'Artagnan şi cei trei muşchetari pare un recitativ gen operetă, golit de autenticitatea sentimentelor, iar uciderea lui Buckingham poartă pecetea unor efecte exterioare, de paradă.

Nu sîntem adepţii catalogării interpreţilor într-un paragraf pus la sfîrşitul cronicii. Credem de altfel, că în cazul de faţă, — în afara actorilor G. Carabin (care în rolul lui d'Artagnan aduce prospeţime şi degajare) Val Săndulescu (un Richelieu inteligent, perfid şi subtil) şi Migry Avram Nicolau (care realizează rolul Milady de Winter cu o paletă nuanţată) — despre restul colectivului nu se poate spune mai mult decît că interpretarea se situează la nivelul corectitudinii.

În ciuda scăderilor semnalate, spectacolul Teatrului Armatei are sorţi să placă tînărului spectator, dornic de a vedea pe scenele noastre piese bogate în întîmplări palpitante, neprevăzute, care să-i stimuleze fantezia. Ceea ce, să ecunoaştem, e un merit.

ADA SIMIONESCU

Noua stagiune teatrală

Noua stagiune teatrală în Capitală se anunţă deosebit de interesantă. Iubitorii de teatru vor avea satisfacţia de a viziona montări noi din repertoriul naţional şi universal, clasic şi modern. Este vădită orientarea colectivelor care activează pe scenele bucureştene către un repertoriu cît mai variat.

Din repertoriul clasic naţional vor vedea lumina rampei în această stagiune piesele „Năpasta" de I. L. Caragiale, „Mille director" de V. Alecsandri, la Teatrul Naţional, „Despot Vodă" de V. Alecsandri la Teatrul Armatei şi „Viforul" de Barbu Delavrancea la Teatrul Tineretului. Dramaturgia romînească dintre cele două războaie mondiale va fi şi ea prezentă în această stagiune.

Creaţii recente ale dramaturgilor noştri complectează lista pieselor din repertoriul naţional. „Ziariştii" de Al. Mirodan şi „Romanticii" de Petru Dumitriu şi Sonia Filip, împreună cu o piesă pentru copii de H. Nicolaide (titlu provizoriu "O călătorie în lună") sînt cîteva dintre acestea.

Repertoriul universal al teatrelor din Bucureşti va fi complectat cu opere ale celor mai cunoscuţi dramaturgi clasici şi contemporani.

Dramaturgia contemporană de peste hotare va fi reprezentată în actuala stagiune de „Moartea unui voiajor comercial" şi „Vrăjitoarele din Salem" de Arthur Miller, „Caleaşca de aur" de Leonid Leonov, „Nekrasov" de J. P. Sartre, „Maşina infernală" de Jean Cocteau şi altele.

(Agerpres)

In ajutorul sinistraţilor din Iran

La apelul Ligii Societăţilor de Cruce Roşie, Crucea Roşie a R.P.R. a transmis pentru populaţia din Iran care a suferit de pe urma inundaţiilor din luna iulie a.c., suma de lei 18.750.

Se ştie că de pe urma inundaţiilor peste 250 de persoane şi-au găsit moartea, iar mii de sinistraţi sînt fără adăpost.

(Agerpres)



ARTIŞTI AMATORI

Orchestra de mandoline a D.R.N.M.-Constanţa, executînd cîntece populare romîneşti. Printre interpreţii de frunte ai acesteia, se numără mecanicii Linbidis Constantin, şi Dracopol. Ion, turnătorul Dima Mihai şi Brobonea Gheorghe.

Vizitele oamenilor de cultură din Egipt

Delegaţia oamenilor de cultură din Egipt, condusă de Mohamed Said el Erian, directorul Afacerilor Generale din Ministerul Educaţiei şi Instrucţiei, care ne vizitează ţara la invitaţia Ministerului Culturii şi Uniunii Scriitorilor din R.P.R., a sosit vineri la Ploeşti.

In cursul dimineţii, oaspeţii egipteni au făcut o vizită la Sfatul Popular al regiunii Ploeşti, unde au fost primiţi de tov. Georgeta Preotesei vicepreşedinte al comitetului executiv al sfatului popular al regiunii Ploeşti. Oaspeţii s-au interesat de organizarea şi activitatea sfatului popular, de realizările oamenilor muncii.

In aceeaşi zi, delegaţia oamenilor de cultură din Egipt, a vizitat uzina de utilaj petrolifer „1 Mai" din Ploeşti şi casa memorială „N. Grigorescu" din Cîmpina. De asemenea, oaspeţii egipteni au vizitat staţiunea climaterică Sinaia unde s-au întîlnit cu scriitori romîni veniţi la odihnă.

—◇O◇—

Informaţii

Vineri dimineaţă, a părăsit capitala plecînd spre Londra, delegaţia municipală britanică care a vizitat ţara noastră la invitaţia comitetelor executive ale sfaturilor populare din oraşele Ploeşti şi Cluj.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspeţii britanici au fost conduşi de Isachie Rădan, vicepreşedinte al Comitetului executiv al Sfatului Popular al Capitalei, Petre Jurcă, preşedintele Comitetului executiv al sfatului popular al oraşului Cluj, membri ai Comitetului Executiv şi deputaţi ai Sfatului Popular al oraşului Bucureşti.

★

Joi a plecat spre Sofia acad. Emil Condurachi, care va ţine în ţara vecină şi prietenă o serie de conferinţe despre realizările R.P.R. în domeniul arheologiei şi va face un schimb de experienţă cu arheologii bulgari.

★

La invitaţia Institutului romîn pentru relaţiile culturale cu străinătatea şi a Academiei R.P.R., joi a sosit în Capitală prof. Vsevolod Apostolov Nicolaev, istoric din R.P. Bulgaria.

★

La invitaţia Institutului romîn pentru relaţiile culturale cu străinătatea, joi a sosit în Capitală Ilio Daniele, profesor de filozofie şi istorie din Neapole.

CONSFĂTUIRE la „Oţelul Roşu"

(Urmare din pag. 1-a)

cînd nu s-a adus aici măcar un dulap? Lucrurile trebuie ţinute undeva. Şi atunci ele împodobesc pereţii de jur împrejur. Se mai întîmplă adesea şi ca tinerii să fie la lucru, iar hainele şi pantofii lor să se „plimbe" pe stradă.

Şi în trecut direcţiunea a auzit de aceste lipsuri. Trebuie să se pună capăt — şi-a zis ea. Pentru aceasta, s-a „încolonat" şi a pornit în control. A dat dreptate tinerilor. A luat şi măsuri să se zugrăvească toate barăcile. Şi altceva? Atît. Membrii comitetului de întreprindere au „cugetat" însă mai adînc asupra acestor stări de lucruri. Au trecut împreună cu serviciul administrativ la organizarea barăcilor pe secţii. In felul acesta barăcile vor fi dotate de secţii cu cele necesare, iar tinerii vor fi mai bine îndrumaţi. De altfel tinerii au fost repartizaţi în dormitoare pe secţii. Lucruri bune, dar, din păcate, s-au petrecut pe hîrtie. Ajutorul secţiilor a rămas ca în trecut. Tovarăşul Ion Haiostă, membru în comitetul de întreprindere, e acum mulţumit. Pentru tineri s-a făcut — aşa cum declară el — „totul"?

Fără îndoială că acestea sînt numai cîteva din problemele ridicate la consfătuire. Tinerii şi-au spus deschis părerile lor au scos la iveală o serie de nereguli care trebuie înlăturate fără cruţare. N-au trecut cu vederea nici peste faptul că comitetul organizaţiei de bază U.T.M. (secretar tov. Rusalin Modor) nu se ocupă îndeajuns de educarea tinerilor, de găsirea unor forme tinereşti care să-i ajute pe tineri să-şi petreacă mai plăcut şi mai folositor timpul liber. De asemenea conducerea uzinei (director general tov. inginer N. Obradovici) va trebui să acorde o atenţie mai mare problemelor de tineret.



— Ţi-o dăruiesc, tovarăşe bucătar. De azi începe o eră nouă în istoria cantinei noastre...

Consfătuirea a mai scos la iveală şi faptul că în comuna „Oţelul Roşu", aprovizionarea e slab organizată. Organizaţiile comerciale nu se fac simţite mai cu nimic. Muncitorii îşi pun adesea întrebarea: de ce Sfatul popular regional Timişoara nu face demersurile necesare ca şi „Oţelul Roşu" să fie declarat centru muncitoresc? Aşa, sfatul popular ar avea mai multe posibilităţi şi s-ar şi îngriji mai mult de aprovizionare.

Al VIII-lea Congres al Partidului Comunist Chinez

Cuvîntarea rostită de tovarăşul Ciu De

PEKIN 20 (Agerpres). — China Nouă transmite cuvîntarea rostită în şedinţa din 17 septembrie a Congresului al VIII-lea al Partidului Comunist Chinez de Ciu De, secretar al C.C. al Partidului Comunist Chinez şi vicepreşedinte al R.P. Chineze:

Tovarăşi!

Sînt pe deplin de acord cu raportul politic al Comitetului Central prezentat de tovarăşul Liu Şao-ţi, cu raportul cu privire la propunerile pentru cel de-al doilea plan cincinal de dezvoltare a economiei naţionale prezentat de tovarăşul Ciu En-lai şi cu raportul tovarăşului Den Siao-pin cu privire la modificările în statutul partidului.

Bilanţul activităţii desfăşurate de partidul nostru în cei 11 ani care au trecut de la Congresul al VII-lea este bilanţul victoriilor poporului chinez.

În cursul acestei perioade, poporul nostru, unit sub conducerea partidului nostru, a dus o luptă grea şi complicată şi a repurtat o măreaţă victorie în revoluţia democrată. După aceasta el a repurtat în linii esenţiale victoria în marea revoluţie socialistă şi a obţinut importante succese în construcţia socialistă pe baza primului plan cincinal.

Datorită acestor victorii şi succese s-a schimbat radical linia de dezvoltare a istoriei şi tipul societăţii din ţara noastră. Pe baza înfăptuirii depline a eliberării naţionale, unităţii, democraţiei populare şi egalităţii, coeziunii, prieteniei şi ajutorului reciproc dintre toate naţionalităţile, ţara noastră merge cu paşi siguri înainte pe calea socialismului. În ţara noastră economia şi cultura se dezvoltă zi de zi, poporul nostru se eliberează de sărăcie şi de înapoiere culturală, cu fiecare an se îmbunătăţeşte simţitor viaţa materială şi culturală.

De aceea, sînt convins că Congresul nostru, toţi membrii de partid şi întregul popor vor aprecia cu un sentiment de mare satisfacţie activitatea depusă în cei 11 ani de Comitetul Central ales de Congresul al VII-lea.

În raportul politic al Comitetului Central se arată că sarcina principală care stă în faţa întregului partid şi a întregului popor este construirea în ţara noastră a unui mare stat socialist.

În acest scop, pe de o parte, trebuie să continuăm şi să desăvîrşim transformările socialiste. Aceasta rămîne în continuare o muncă importantă. Va mai fi nevoie de încă aproximativ cîţiva ani pentru a înfăptui în întregime trecerea de la forma proprietăţii individuale a oamenilor muncii la proprietatea colectivă socialistă, de la proprietatea capitaliştilor la proprietatea socialistă naţională, cu excepţia unor regiuni ale minorităţilor naţionale, unde locuiesc cîteva milioane de oameni, deoarece în aceste regiuni transformările vor necesita o perioadă mai îndelungată. În această direcţie trebuie să desfăşurăm o vastă activitate, trebuie să înfăptuim aceste transformări cu toată seriozitatea şi cu toată atenţia. Pe de altă parte, trebuie să continuăm construcţia în domeniul industrializării socialiste. Aceasta este o muncă mai grea şi mai vastă prin proporţiile ei. Această sarcină cere din partea noastră să desfăşurăm lupta pentru depăşirea primului plan cincinal şi pentru îndeplinirea pe această bază a celui de-al doilea plan cincinal, ale cărui obiective sînt cu mult mai mari decît cele ale primului. Comitetul Central al partidului trasează de asemenea sarcina ca în cursul celui de-al treilea cincinal să se înfăptuiască în linii esenţiale industrializarea socialistă a ţării, astfel încît în decurs de cîteva decenii să ajungem, în ce priveşte nivelul producţiei industriale, pe cele mai dezvoltate ţări capitaliste din lume. Aceste măreţe ţeluri de luptă cer din partea noastră eforturi maxime şi învingerea diferitelor greutăţi; numai astfel vom putea atinge aceste ţeluri.

În ce constau greutăţile construcţiei socialiste? Principalele greutăţi provin din faptul că economia şi cultura noastră sînt înapoiate, că ţara noastră este săracă şi că noi trebuie să creăm o economie socialistă bogată, muncind aproape cu mîinile goale.

Putem oare să ne îndeplinim sarcinile? Putem, deoarece dispunem de toate condiţiile favorabile necesare construirii unui mare stat socialist.

În ce priveşte condiţiile favorabile interne, cea mai importantă din ele este strînsa unitate a întregului popor sub conducerea partidului nostru. Temelia acestei unităţi o constituie alianţa strînsă dintre muncitori şi ţărani. Această unitate cuprinde şi burghezia naţională, păturile superioare ale micii burghezii şi intelectualitatea, precum şi partidele democrate şi pe patrioţii fără partid, cuprinde toate naţionalităţile din ţară şi pe compatrioţii noştri din străinătate. Unitatea unui popor de 600 de milioane reprezintă o forţă uriaşă. Sprijinindu-ne pe forţa măreţei unităţi a poporului, am repurtat o mare victorie în revoluţia burghezo-democratică. Sprijinindu-ne pe forţa marii unităţi a poporului, am repurtat o mare victorie în revoluţia socialistă. Principalul factor care a asigurat victoriile obţinute într-un scurt răstimp în transformarea socialistă a agriculturii ţării noastre este alianţa trainică dintre muncitori şi ţărani, făurită datorită justeţii conducerii politice de către clasa muncitoare, înfăptuită de partidul nostru, şi datorită încrederii nemărginite a maselor largi ale ţărănimii în clasa muncitoare şi în partidul nostru.

Succesele uriaşe în transformarea socialistă a agriculturii au întărit şi mai mult alianţa dintre muncitori şi ţărani care are în prezent o bază nouă şi au constituit o garanţie sigură a victoriei cauzei socialismului. Totodată, transformările socialiste ale industriei şi comerţului capitalist din ţara noastră se înfăptuiesc în condiţiile menţinerii în continuare a alianţei cu burghezia naţională şi, în linii mari, cu asentimentul burgheziei naţionale. În felul acesta, menţionatele schimbări cu caracter revoluţionar s-au înfăptuit pe cale paşnică. Alianţa noastră cu burghezia naţională poate pune în slujba cauzei socialismului cunoştinţele culturale şi tehnice moderne de care dispune burghezia. Aceasta, evident va fi de mare folos. În prezent faptul că transformările socialiste sînt terminate în linii esenţiale a contribuit la o şi mai mare întărire a puternicei unităţi a poporului nostru; cadrul acestei unităţi s-a lărgit şi mai mult. Poporul de 600 milioane al ţării noastre sub conducerea partidului şi guvernului popular, strîns unit şi manifestînd un mare avînt şi o intensă activitate creatoare dezvoltă forţele de producţie. Acestea sînt condiţiile favorabile fundamentale care ne permit să construim într-un ritm relativ rapid un stat socialist cu un înalt nivel de industrializare.

Sarcinile noastre constau tocmai în a folosi complect aceste condiţii favorabile, în a scoate la iveală în întregime avantajele proprii orînduirii socialiste, în a întări marea unitate a întregului popor şi a dezvolta activitatea şi creaţia poporului în vederea construirii socialismului. Pentru a atinge acest ţel, noi trebuie să reglementăm relaţiile interne în rîndul poporului, în special relaţiile dintre clasa muncitoare şi ţărănime, relaţiile dintre clasa muncitoare şi burghezie ai cărei reprezentanţi devin treptat în prezent oameni ai muncii ca urmare a reeducării, relaţiile dintre diferitele naţionalităţi. Este necesar să întărim şi să lărgim şi de acum înainte Frontul popular democrat unit, să unim strîns în jurul Partidului Comunist toate naţionalităţile, toate păturile societăţii, toate partidele democratice şi pe toţi democraţii fără partid, precum şi pe compatrioţii noştri care trăiesc în străinătate. Trebuie de asemenea să reeducăm pe oamenii care au aparţinut în trecut claselor reacţionare, pentru a-i face purtătorii nu ai unor factori negativi, ceea ce sînt în prezent, ci ai unor factori pozitivi, în opera de construire a socialismului. Pentru a atinge acest ţel, noi trebuie să reglementăm de asemenea relaţiile dintre interesele de stat, interesele cooperaţiei şi interesele personale, relaţiile dintre organele centrale şi locale, relaţiile dintre industrie şi agricultura, dintre industria grea şi industria uşoară, dintre industria regiunilor de litoral şi industria regiunilor din interiorul ţării. Această necesitate se explică prin faptul că asigurarea unor relaţii juste în toate domeniile menţionate mai sus, determină în ultima instanţă unitatea în sînul poporului, determină posibilitatea dezvoltării depline a activităţii maselor populare. Şi, în sfîrşit, în scopul tuturor celor expuse mai sus, noi trebuie să întărim şi de acum înainte dictatura democratică a poporului, să asigurăm dezvoltarea continuă a vieţii democratice în ţară, deoarece în aceasta constă principala garanţie a întăririi marii unităţi a întregului popor şi a dezvoltării depline a activităţii şi iniţiativei lui creatoare.

O altă condiţie favorabilă importantă pentru construirea socialismului în ţara noastră este belşugul de resurse, suprafaţa vastă şi populaţia numeroasă. Resursele industriale ale ţării noastre sînt foarte bogate. Dacă am lua de pildă industria grea, ţara noastră dispune de rezerve deosebit de importante de cărbune, fier şi diferite metale neferoase. Dacă am lua de pildă industria uşoară, ţara noastră dispune de rezerve relativ suficiente de materii prime sau are posibilitatea de a spori simţitor producţia acestor materii prime şi are de asemenea o piaţă vastă. În domeniul dezvoltării agriculturii cu multe ramuri de producţie, ţara noastră dispune de minunate condiţii geografice pe care nu le au multe ţări din lume. Aceste condiţii permit să cultivăm culturi din zonele tropicală, subtropicală şi temperată, să producem mărfuri locale şi specifice care sînt utile şi preţioase ca de pildă, mătasea, ceaiul, plante medicinale, fructe etc. Totuşi, sîntem departe de a folosi complect aceste bogate resurse şi condiţiile naturale favorabile. Numeroasa populaţie a ţării, cele mai mari forţe de producţie — sînt capitalul cel mai preţios al ţării noastre. În ţara noastră nu ne putem plînge de lipsă de braţe de muncă.

Sarcina noastră este să folosim complect şi raţional forţa de muncă calificată şi necalificată, de care dispunem din belşug, pentru valorificarea bogatelor resurse ale patriei noastre. În acest scop organele centrale şi locale ale construcţiei economice, trebuie să efectueze repetate cercetări şi studii, să ridice neîncetat nivelul planificării multilaterale.

Statul trebuie să înfăptuiască o politică de stimulare maximă a dezvoltării producţiei şi pentru aplicarea acestei politici să mobilizeze în întregime activitatea tuturor organelor centrale şi organele locale de toate gradele, să mobilizeze activitatea cooperativelor agricole şi cooperativelor de producţie meşteşugărească, precum şi activitatea familiilor membrilor cooperativei. Într-un cuvînt, este necesar ca pe baza scoaterii depline la iveală a avantajelor economiei socialiste să se asigure folosirea multilaterală a condiţiilor favorabile ca teritoriul vast, resursele bogate şi populaţia numeroasă, să se dezvolte intens producţia pentru a obţine treptat „folosirea deplină a tot ce dă pămîntul", „scoaterea deplină la iveală a tuturor forţelor fiecărui om" şi „folosirea deplină a tuturor resurselor". Cele arătate mai sus, trebuie să fie orientarea de bază în construirea socialismului.

Trecem printr-o perioadă de creare a unei bogate economii socialiste. Ce trebuie să facem deci pentru a construi o astfel de economie? Trebuie să muncim cu dîrzenie, trebuie să fim economi. Hărnicia şi economia sînt însuşirile minunate ale oamenilor muncii din ţara noastră. Aforismul „munceşte cu dîrzenie, fii econom şi îţi vei dura o casă, proprie şi vei pune în ordine gospodăria" trebuie să devină un principiu de care sînt obligaţi să-şi amintească întotdeauna şi să-l îndeplinească ferm toţi lucrătorii de stat şi toţi lucrătorii din economie. C.C. al partidului a cerut întotdeauna tuturor tovarăşilor membri de partid să menţină în permanenţă un stil bun de muncă, să lupte în condiţii grele. C.C. al partidului a desfăşurat în repetate rînduri în sînul întregului partid mişcări pentru cel mai strict regim de economii, pentru lupta împotriva risipei. Aceste mişcări se soldau cu mari succese, din păcate însă ne mai lovim de fenomene serioase de lux excesiv, goana după paradă şi irosirea banilor poporului. Trebuie să mobilizăm întregul partid pentru curmarea acestei tendinţe nefaste.



Sînt convins că vom putea învinge toate greutăţile şi construi fără doar şi poate un mare stat socialist dacă partidul nostru va fi în stare să unească forţele poporului de 600 de milioane, să mobilizeze toate avantajele economiei socialiste, să folosească toate celelalte condiţii favorabile de care dispunem şi să respecte cu fermitate principiul gospodăririi sîrguincioase şi economicoase.

În faţa noastră mai stă sarcina de a elibera insula Taivan, parte integrantă din teritoriul nostru sfînt, pentru a unifica definitiv patria. După cum s-a arătat în raportul politic al Comitetului Central, noi vom lupta pentru eliberarea Taivanului pe cale paşnică, pe calea tratativelor şi, în limita posibilităţilor, nu vom folosi forţa armată pentru eliberarea lui deoarece metoda paşnică de acţiune este în favoarea poporului chinez (inclusiv a populaţiei provinciei Taivan) şi pentru militarii şi funcţionarii aflaţi în Taivan. Noi sperăm că militarii şi funcţionarii din Taivan vor trece cu curaj de partea forţelor patriotice, vor reveni la patria mumă. Ei nu au decît să pornească pe această cale şi viitorul lor va deveni luminos. Indiferent de metoda care va fi folosită, Taivanul va fi eliberat neapărat. Eliberarea Taivanului este o cauză pe deplin justă, ea reprezintă exercitarea de către poporul chinez a drepturilor suverane ale statului lui. Această cauză va fi încununată fără doar şi poate de victorie.

Paralel cu condiţiile dinlăuntrul ţării, actualele condiţii internaţionale sînt de asemenea favorabile construcţiei noastre socialiste.

Constatăm că după Congresul precedent al partidului nostru în situaţia internaţională s-au produs schimbări uriaşe şi adînci. În cei 11 ani care au trecut, masele largi populare din diferite ţări ale lumii au cucerit o mare victorie în lupta împotriva imperialismului. Socialismul a ieşit deja din cadrul unei singure ţări şi ţările socialiste cuprind în prezent o populaţie de 900 milioane. Ele formează din punct de vedere geografic o regiune unită, integră, ele au creat marea familie a prieteniei şi colaborării, în frunte cu Uniunea Sovietică. Datorită dezvoltării uriaşe a mişcării pentru independenţa naţională şi datorită victoriilor obţinute în această mişcare, în vaste regiuni din Asia şi Africa au fost rupte lanţurile imperialiste ale înrobirii coloniale. Acţiunile eroice ale Egiptului, care a înfăptuit recent naţionalizarea Companiei Canalului de Suez, s-au bucurat de sprijin hotărît în Asia, Africa şi în alte regiuni ale lumii. Aceasta arată că avîntul nemaiîntîlnit al luptei anticoloniale continuă să crească, arată că mişcarea pentru independenţă naţională a devenit deja o forţă măreaţă în întreaga lume. Pe de altă parte, grupările reacţionare din S.U.A. care tind nebuneşte spre dominaţia mondială, devin din ce în ce mai izolate, deoarece politica războiului dusă de ele este diametral opusă speranţelor de pace ale popoarelor şi contravine intereselor lor, iar politica de agresiune şi expansiune este îndreptată cu tăişul ei împotriva tuturor ţărilor lumii. Această politică demască pe zi ce trece adevărata faţă a acestor grupări — faţa duşmanilor înrăiţi ai omenirii. Toate acestea au dus la slăbirea încordării internaţionale. O pace îndelungată în întreaga lume poate fi asigurată numai dacă ţările socialiste se vor uni cu toate forţele păcii şi democraţiei din întreaga lume şi vor depune eforturi comune. Noi nu putem slăbi vigilenţa în ce priveşte primejdia unui nou război, totuşi destinderea generală a situaţiei internaţionale vesteşte perspective luminoase.

Toate acestea arată că situaţia dinlăuntrul ţării şi situaţia internaţională sînt foarte favorabile pentru construcţia noastră socialistă. De aceea, în ultima instanţă problema prezentului se reduce la problema conducerii de partid şi la coeziunea partidului însuşi. Dacă partidul nostru va putea asigura o conducere marxist-leninistă justă şi nu va face greşeli grave, dacă partidul nostru va putea să menţină unitatea şi coeziunea trainică marxist-leninistă a rîndurilor sale, în acest caz el va putea fără îndoială să unească poporul de 600 de milioane şi să rezolve cu succes măreţele sarcini ale construcţiei socialiste.

În raportul politic, tovarăşul Liu Şao-ţi a vorbit pe larg despre felul în care partidul nostru poate să facă mai puţine greşeli şi să nu comită greşeli grave; sînt întrutotul de acord cu el. Vom putea aplica metode de organizare a mişcării pentru reglementarea stilului muncii partidului, vom putea îmbina teoria cu practica şi vom putea lupta împotriva subiectivismului dacă vom putea trage învăţăminte din greşelile comise în trecut şi din experienţa îndreptării acestor greşeli; dacă vom urma ferm linia maselor, care uneşte pe conducători cu masele, şi vom lupta împotriva birocratismului; dacă vom urma ferm principiile centralismului democratic şi principiile conducerii care îmbină conducerea colectivă cu răspunderea personală, vom lupta împotriva izolaţionismului şi împotriva tendinţelor spre democratizare extremă, care sînt diametral opuse centralismului democratic şi vom lupta împotriva tendinţelor spre conducerea unipersonală care încalcă principiul conducerii colective; dacă vom dezvolta necontenit în sînul partidului şi în rîndurile poporului democraţia, critica şi autocritica, vom lupta împotriva tendinţelor de ştirbire a democraţiei şi înăbuşire a criticii; dacă vom înfăptui în viaţa internă de partid linia „a sancţiona pentru trecut, ca pildă pentru viitor, a trata pentru a salva bolnavul", „a ajuta la lămurirea problemelor ideologice şi a realiza unirea cu tovarăşii" şi „a porni de la interesele unităţii şi a urmări întărirea coeziunii pe calea criticii sau a luptei" vom lupta împotriva atitudinii liberale faţă de greşelile din sînul partidului şi împotriva atitudinii mecanice, grosolane şi crude faţă de viaţa internă de partid; dacă vom menţine necontenit coeziunea întregului partid şi a întregului popor şi vom lupta împotriva tendinţelor sectariste; într-un cuvînt, dacă vom reuşi să ţinem seama de noua situaţie şi să folosim just experienţa bogată acumulată în decursul celor 35 de ani ai construcţiei de partid, în acest caz noi vom putea preîntîmpina greşeli grave, vom putea îndrepta la timp greşeala comisă, vom putea preîntîmpina transformarea greşelilor mici în greşeli mari, iar a greşelilor întîmplătoare — în permanente, vom putea asigura o conducere justă de partid şi unitatea şi coeziunea partidului.

Pe viitor noi trebuie să întărim neobosiţi coeziunea tuturor membrilor de partid în lupta pentru construirea socialismului în China, deoarece numai atunci cînd există o coeziune trainică a tuturor membrilor de partid pe baza marxism-leninismului vom putea uni întregul popor şi mobiliza pe deplin forţele sale creatoare. Duşmanii noştri se tem mai mult ca de orice de coeziunea rîndurilor noastre şi se străduiesc întotdeauna prin toate forţele şi prin toate mijloacele să submineze coeziunea noastră. De aceea toţi revoluţionarii credincioşi cauzei comunismului trebuie să considere apărarea unităţii şi coeziunii partidului drept o sarcină a lor de cea mai mare importanţă. Trebuie arătat că menţinerea unităţii şi coeziunii trainice a partidului constituie de fapt cea mai importantă problemă care determină succesul revoluţiei. Pentru a înlătura factorii negativi care există în mersul nostru înainte, trebuie să chemăm pe toţi tovarăşii la întărirea continuă a coeziunii, pe baza principiilor marxist-leniniste, la lupta împotriva tuturor factorilor nefavorabili unităţii şi coeziunii partidului. Proiectul noului Statut al partidului, care a fost propus Congresului, prevede că apărarea coeziunii şi unităţii trainice a partidului constituie o datorie sfîntă a membrului de partid. Proiectul de Statut include aceasta în punctul cu privire la obligaţiile membrului de partid. Acest lucru este întrutotul firesc. Adoptarea noului Statut al partidului va avea un mare rol în înlăturarea în sînul partidului a tuturor fe-

(Continuare în pag. a IV-a)

Al VIII-lea Congres al Partidului Comunist Chinez

Cuvîntarea rostită de tovarășul Ciu De

(Urmare din pag. 3-a)

nomenelor care aduc prejudicii unității și coeziunii partidului.

Trebuie să luptăm împotriva tuturor stărilor de spirit sectariste de orice fel în relațiile din sinul partidului; fiecare dintre tovarășii noștri trebuie să învețe să mențină unitatea cu ceilalți tovarăși, ceea ce este deosebit de important, să învețe să aibă legături strînse cu oamenii care au întotdeauna o părere diferită de a sa. Aceasta se explică prin faptul, că nu este deloc dificil să se stabilească relații strînse cu oameni care au întotdeauna aceeași părere cu noi, și nu aceasta este soluția în problema în discuție. Este dificil și totodată important să se stabilească o unitate strînsă cu oamenii care deseori au păreri diferite de ale noastre. Comunistul trebuie să fie un om care nu are interese egoiste; noi nu avem nimic ce nu am putea sacrifica în numele celor mai mari interese ale maselor populare. Comuniștii au în mînă arma marxism-leninismului și nu există dispute care nu ar putea fi rezolvate rațional. Dacă toți se vor pronunța pentru principiul respectării adevărului, orice dispute și divergențe pot căpăta o rezolvare echitabilă. Se pune atunci întrebarea dacă mai există și alte cauze care împiedică asigurarea coeziunii noastre. În muncă au existat și există întotdeauna dispute: și acest lucru nu este rău: mersul înainte determină întotdeauna, neapărat, asemenea dispute. Ciocnirea de păreri diferite nu poate constitui în nici un caz un pretext pentru încălcarea coeziunii.

Tovarăși, partidul nostru este un partid mare și glorios care pășește pe o cale justă. In cei 35 de ani care au trecut noi am unit strîns marea națiune chineză care era asuprită și dezbinată și ea și-a luat soarta în propriile sale mîini. Intregul popor chinez își îndreaptă privirile asupra noastră; oamenii muncii din întreaga lume se îngrijesc de noi. Răspunderea noastră este deosebit de mare și serioasă. Noi trebuie să muncim cu dîrzenie, să ne ferim de îngîmfare și acțiuni pripite.

In fața noastră stau sarcini uriașe și grele. Dar dacă vom putea întări coeziunea în sinul partidului, dacă vom întări coeziunea întregului popor, vom putea fără doar și poate rezolva principalele sarcini ale partidului în perioada actuală, sarcini care vor fi stabilite de actualul congres, vom putea uni toate forțele care pot fi unite înlăuntrul țării și de peste hotare, vom putea folosi pe deplin toate condițiile favorabile nouă și construi în țara noastră un mare stat socialist.

Ședința din 20 septembrie

PEKIN (Agerpres). — China Nouă transmite: La 20 septembrie, Congresul al VIII-lea pe întreaga Chină al Partidului Comunist Chinez și-a continuat lucrările. In cadrul ședinței a luat cuvîntul Liu Jen, secretar al Comitetului orășenesc Pekin al P. C. Chinez. El a vorbit despre schimbările petrecute în capitala țării în perioada de după eliberare. O dovadă grăitoare a creșterii orașului, a spus vorbitorul, o constituie mărirea într-un timp scurt a populației sale de la 1.970.000 la 3.700.000 de oameni. China, a subliniat Liu Jen, trebuie să aibă o capitală demnă de o putere socialistă. Pekinul nu trebuie să fie numai un mare centru politic, cultural și științific, ci și un mare oraș industrial. El a propus elaborarea unui plan general de reconstrucție a capitalei, precum și crearea unui organ care să coordoneze construcția orașului.

A luat apoi cuvîntul Harry Pollitt, președintele Comitetului Executiv al Partidului Comunist din Marea Britanie. Transmițînd Congresului un salut frățesc, Pollitt a dat asigurări că comuniștii englezi vor face totul pentru a apropia timpul trecerii Marii Britanii la socialism.

La tribună a urcat apoi Dolores Ibarurri, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Spania. Intîmpinată cu aplauze călduroase, ea a spus că comuniștii spanioli vor trage învățăminte din experiența revoluției chineze, din practica transformărilor socialiste din China. Experiența voastră, a spus Dolores Ibarurri, ne va ajuta în lupta pentru o republică democratică.

A urmat la cuvînt reprezentantul Partidului Comunist din Brazilia. Poporul muncitor, patrioții Braziliei, a spus el, urmăresc cu uriașă simpatie triumful revoluției chineze, unul din cele mai mărețe evenimente ale secolului XX. In Brazilia cresc rîndurile acelora care cer stabilirea de relații comerciale și diplomatice cu R. P. Chineză, restabilirea drepturilor ei legitime la O.N.U.

A luat apoi cuvîntul Max Reimann, prim secretar al conducerii centrale a Partidului Comunist din Germania. Noi, comuniștii germani, a spus el, mulțumim Partidului Comunist Chinez, poporului chinez, pentru sprijinul acordat într-un moment cînd militariștii vest-germani, cărora li se rezervă din nou rolul de jandarmi în Europa, înăbușe organizațiile democratice. Noi, a spus Max Reimann, în aplauzele furtunoase ale delegaților și oaspeților, nu vom fi înfrînți de nimeni. In lupta noastră, noi — partidul clasei muncitoare — nu sîntem singuri. Vorbitorul a rostit cuvinte de salut în cinstea marelui popor chinez, care face parte din familia frățească a popoarelor țărilor lagărului păcii și democrației.

Cijan Go-hua, locțiitor al secretarului comitetului de lucru din Tibet al R.P. Chineze, a raportat Congresului despre munca desfășurată de comuniști în Tibet. Pentru prima oară în istoria acestei întinse regiuni periferice, a fost obținută unitatea poporului tibetan, se lichidează cu succes dezbinarea națională. S-a ridicat nivelul material și cultural al populației, s-a asigurat libertatea deplină a credinței. Sarcina P. C. Chinez constă în a pregăti cadre naționale pentru înfăptuirea transformărilor socialiste în Tibet.

Ko Țin-și, delegatul organizației de partid din Șanhai, a vorbit despre trecerea întreprinderilor privat-capitaliste din cel mai mare oraș industrial al Chinei pe făgașul capitalismului de stat și al socialismului. Delegatul Șun Jen-țiun (C.C. al P. C. Chinez) și-a consacrat cuvîntarea necesității de a se respecta în mod riguros principiul conducerii colective în rezolvarea problemelor de producție. El a atras atenția totodată asupra anumitor fenomene anormale care constau în faptul că anumiți conducători, ascunzîndu-se după paravanul conducerii colective, uită răspunderea lor personală pentru sarcina încredințată.

A urmat la cuvînt Cen Iun, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez. Transformările socialiste din țara noastră, a spus el, au fost încununate de pe acum de o victorie hotărîtoare atît în industrie și producția meșteșugărească, cît și în agricultură și comerț. Economia socialistă a devenit singura formă importantă a economiei în țara noastră. Dar o transformare atît de rapidă a fostului sector nesocialist al economiei, mare ca amploare, în sector economic socialist, ridică firește în fața noastră noi probleme și sarcini.

Cen Iun a subliniat că după transformarea întreprinderilor capitaliste în întreprinderi mixte de stat-particulare, sarcina clasei muncitoare este de a trece de la controlul muncitoresc asupra producției la conducerea nemijlocită a producției de către stat.

Firește, a spus el, că înfăptuind conducerea acestor întreprinderi, statul trebuie să se sprijine pe masele largi de muncitori și funcționari, trebuie să promoveze în posturi de conducere și în celelalte posturi administrative pe muncitorii și funcționarii cei mai buni și cu experiență, trebuie să însănătoșească și să înfăptuiască cu strictețe conducerea democratică a întreprinderilor. Inainte de transformarea întreprinderilor capitaliste, a continuat vorbitorul, capitaliștii se bucurau de dreptul de proprietate asupra bunurilor întreprinderii, de dreptul de stăpînire și de conducere, și de dreptul de mutare a lucrătorilor. După transformarea întreprinderii în legătură cu faptul că dreptul de proprietate asupra bunurilor n-a fost încă desființat în întregime, capitaliștii continuă să primească încă o perioadă de timp anumite procente, iar dreptul de stăpînire și conducere și dreptul de mutare a lucrătorilor nu mai aparține capitalistului, ci societății de stat din ramura respectivă. Funcțiile și drepturile pe care reprezentanții capitalului le au în întreprinderile mixte de stat-particulare nu mai sînt, prin conținutul lor, aceleași care au fost înainte de transformarea întreprinderilor, ele fiind drepturi decurgînd din funcția de inginer, tehnician și lucrător administrativ obișnuit, drepturi acordate de stat. Acestea nu sînt drepturi ale capitaliștilor, ci drepturile funcționarilor întreprinderilor de stat.

In continuare, Cen Iun s-a referit la unele probleme de importanță principială, care s-au ivit în prezent în urma transformărilor socialiste din industria și comerțul capitalist.

După cucerirea unei victorii hotărîtoare în transformarea socialistă a industriei și comerțului capitalist, a spus el, nu mai sînt necesare anumite măsuri care au fost luate de organele economice de stat în ultimii cîțiva ani și în special în ultimii doi ani, în vederea îngrădirii industriei și comerțului capitalist. Aceste măsuri au fost necesare în acea perioadă și au dat anumite rezultate. Ele nu mai sînt necesare astăzi. Dacă aceste măsuri vor fi continuate și în prezent, ele vor împiedica fără îndoială dezvoltarea continuă a economiei naționale.

Vorbitorul a subliniat că în prezent trebuie schimbate relațiile dintre întreprinderile industriale și comerciale. Trebuie organizată achiziționarea și vînzarea centralizată a mărfurilor importante în scopul îmbunătățirii aprovizionării și al stabilizării pieței. In ce privește bunurile de consum zilnic trebuie înlăturată treptat achiziționarea și vînzarea centralizată. Trebuie dusă o politică de prețuri care să stimuleze producția. Trebuie reglementat sistemul planificării de stat.

A luat apoi cuvîntul Alvarez, secretar general al Partidului Comunist din Argentina, care a adresat un salut delegaților. Congresul vostru și hotărîrile sale, a spus el, vor fi de mare folos pentru cei care luptă pentru pace și progres. Popoarele din țările dependente vor trage din experiența voastră noi forțe pentru mișcarea de eliberare națională.

Conducătorul delegației Partidului Comunist din Belgia, Van Murkerke, a spus în cuvîntarea de salut că China populară se bucură de un prestigiu uriaș în rîndurile oamenilor muncii belgieni. Oamenii muncii belgieni, a spus el, împreună cu cercurile comerciale și industriale cer cu insistență normalizarea relațiilor cu Republica Populară Chineză. După ce a subliniat că la Pekin se află în prezent o delegație parlamentară belgiană, Van Murkerke și-a exprimat convingerea că această cerere a poporului va fi în curînd satisfăcută.

După aceasta au luat din nou cuvîntul delegații la Congres. Tao Ciju (organizația de partid a provinciei Guandun), a vorbit despre avîntul economiei din această provincie de sud. Pîn Țin (organizația din Hebei a Federației femeilor democrate din întreaga Chină) a vorbit despre participarea femeilor la viața de partid. Ea a anunțat că 15% din membrii organizației de partid ai provinciei Hebei sînt femei. Delegatul Cijou Guan-u (directorul uzinei metalurgice din Șițzinsian) a spus că paralel cu crearea unor noi întreprinderi metalurgice, este necesar să se folosească pe deplin rezervele nefolosite ale producției din întreprinderile vechi. Delegatul Sun Ciji-he (organizația de partid a provinciei Henan) a propus reglementarea sistemului de impunere.

La Congres s-a dat citire saluturilor din partea partidelor comuniste din Malaia și Birmania. Partidele comuniste din aceste țări au felicitat pe comuniștii chinezi pentru victoriile glorioase și au subliniat că China este un exemplu pentru țările Asiei.

In legătură cu tratativele chino-americane

PEKIN 21 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 21 septembrie Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze a dat publicității o declarație cu privire la tratativele chino-americane care se desfășoară la Geneva la nivelul ambasadorilor.

La 21 august 1956, partea chineză a prezentat la tratativele chino-americane următorul proiect de declarație comună cu privire la problema embargoului:

In vederea îmbunătățirii treptate a relațiilor chino-americane și destinderii încordării internaționale ambasadorul Van Bin-nan, în numele guvernului Republicii Populare Chineze și ambasadorul Alexis Johnson, în numele guvernului Statelor Unite ale Americii, au căzut de acord să declare următoarele:

„Republica Populară Chineză și Statele Unite ale Americii consideră că trebuie să ia în mod corespunzător din inițiativa lor măsuri pentru înlăturarea barierelor existente care împiedica comerțul dintre cele două țări".

Incă din luna septembrie a anului 1955 partea chineză a pus în cadrul tratativelor problema ridicării embargoului. Dar întrucît partea americană a cerut să se discute în primul rînd problema „renunțării la folosirea forței" partea chineză a fost de acord cu aceasta și a discutat cu partea americană timp de aproape un an această problemă ridicată de ea. In continuare se arată că cu toate că partea americană a arătat că nu se opune discutării problemei embargoului, ea a declarat că această problemă poate fi discutată numai după ce se va realiza un acord cu privire la problema „renunțării la folosirea forței", și că înainte de aceasta, discutarea problemei embargoului nu va da nici un rezultat. In același timp, în problema „renunțării la folosirea forței", partea americană a continuat să insiste fără a-și schimba poziția, asupra cererii sale care înseamnă o știrbire a suveranității Chinei și un amestec în treburile ei interne.

Prin urmare, S.U.A. au făcut cu neputință realizarea unui acord in problema „renunțării la folosirea forței", și în același timp au condiționat trecerea la discutarea problemei embargoului de realizarea acestui acord. Așa dar, partea americană a refuzat de fapt, să discute problema embargoului. Acest lucru nu poate să nu împiedice realizarea unui progres în tratativele chino-americane.

Tratativele chino-americane nu trebuie tărăgănate așa cum s-a făcut pînă acum fără rost. In prezent întreaga lume nutrește speranța că părțile interesate vor lua măsuri pozitive pentru ridicarea embargoului. Propunerea părții chineze corespunde acestei dorințe generale. Partea chineză este de părere că pe baza propunerii părții chineze, participanții la tratative trebuie să treacă la discutarea problemei embargoului și să ajungă la un acord în această problemă.

★

GENEVA. — Ambasadorii chinez și american au căzut de acord să-și amîne întrevederea programată inițial pentru 20 septembrie, pînă la data de 22 septembrie.

De peste HOTARE

Ciu En-lai: Poporul egiptean se bucură de sprijinul deplin al poporului chinez

PEKIN 21 (Agerpres). — China Nouă transmite: După cum s-a mai anunțat, la 20 septembrie, în cadrul ședinței Comitetului Permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a prezentat raportul cu privire la problema Canalului de Suez în care se spune printre altele:

Recent, datorită faptului că Anglia, Franța și Statele Unite au recurs la noi amenințări și provocări la adresa Egiptului, situația creată în legătură cu Canalul de Suez a devenit și mai complicată și serioasă. Consiliul de Stat consideră necesar să raporteze Comitetului Permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină cum stau lucrurile în problema Canalului de Suez și să precizeze poziția guvernului în această problemă.

După ce trece în revistă evenimentele care au avut loc după naționalizarea Companiei Canalului de Suez, evenimente care s-au caracterizat prin presiunile economice și politice ale puterilor occidentale asupra Egiptului, Ciu En-lai a spus:

Dacă Anglia și Franța, sprijinite de Statele Unite vor continua cu încăpățînare să facă ceea ce fac în prezent și vor cuteza să treacă la provocarea militară împotriva Egiptului, eroicul popor egiptean, sprijinit de toate țările și popoarele cărora le este scumpă pacea și care sprijină dreptatea, va da fără îndoială o ripostă hotărîtoare agresorilor.

Considerăm... necesar să amintim țărilor... care participă la conferința de la Londra, să ia toate măsurile de precauție pentru a nu cădea în această cursă sau în alta pusă de Anglia, Franța și Statele Unite în încercarea de a știrbi suveranitatea Egiptului și de a tulbura libertatea navigației prin canal.

[illegible]

27 de țări ale Asiei și Africii, au declarat în unanimitate la conferința de la Bandung că este necesar să se pună repede capăt răului pe care îl prezintă colonialismul. Poporul chinez sprijină cu hotărîre naționalizarea Companiei Canalului de Suez de către guvernul egiptean, naționalizare care este perfect legală. Poporul chinez nu poate să treacă cu vederea nici o măsură care înseamnă un atentat la suveranitatea Egiptului, și nici să treacă cu vederea o intervenție armată împotriva Egiptului. Impreună cu popoarele întregii lumi, cărora le este scumpă pacea și care sprijină dreptatea poporul chinez sprijină ferm cauza poporului egiptean. In marea sa luptă de apărare a independenței și a suveranității naționale poporul egiptean se va bucura fără îndoială de sprijinul deplin al poporului chinez.

Guvernul chinez se pronunță cu hotărîre pentru ca problema libertății navigației prin Canalul de Suez să fie reglementată de țările interesate prin tratative pașnice, pe baza respectării suveranității Egiptului. [illegible]

China și Egipt alături de alte [illegible]

Vizita lui N. S. Hrușciov în R.P.F. Iugoslavia

BELGRAD 21 (Agerpres). — TASS transmite: N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care în ziua de 19 septembrie a sosit în Iugoslavia într-o vizită neoficială, împreună cu I. B. Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, au vizitat la 21 septembrie gospodăria agricolă de stat „Belje". El au fost însoțiți de P. Stambolici, președintele Scupșcinei Populare a Serbiei, M. Todorovici, membru al Vecei Executive Federative și N. P. Firiubin, ambasadorul U.R.S.S. la Belgrad.

La gara Darda, situată în apropierea orașului Osieka, oaspeții au fost salutați de Kraiacici, reprezentant al Vecei Executive a Croației și de alte persoane.

La gospodăria de stat, N. S. Hrușciov și președintele Tito au vizitat una din clădirile acestei mari gospodării. [illegible] A. Rankovici, vicepreședinte al Vecei Executive Federative.

★

BELGRAD 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 septembrie N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S., a vizitat Tîrgul internațional de la Zagreb. N. S. Hrușciov a fost însoțit de Iosip Broz Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, V. Bakarici, președintele Adunării populare a Croației, I. Kraiacici, vicepreședinte al Vecei Executive a Croației, V. Holevat, președintele Comitetului Popular al orașului Zagreb, și N. P. Firiubin, ambasadorul U.R.S.S. în Iugoslavia.

N. S. Hrușciov și I. Broz Tito au vizitat pavilioanele Iugoslaviei, Poloniei, Ungariei, Uniunii Sovietice, Republicii Populare Chineze, Romîniei, Cehoslovaciei, Angliei, Austriei, Italiei, R.D. Germane și Germaniei occidentale.

La Tîrgul de la Zagreb au participat 26 de țări

ZAGREB 21 (Agerpres). — Agenția Taniug transmite: La 20 septembrie s-a încheiat cel de-al 51-lea Tîrg internațional de la Zagreb. La acest tîrg au participat aproximativ 1.500 de firme dintr-un număr de 26 de țări din Europa, Asia, Africa și Statele Unite, care au expus circa 7.500 de sorturi de produse.

Tîrgul a fost vizitat de peste o jumătate de milion de persoane, precum și de numeroase delegații comerciale și economice din străinătate.

Guvernul egiptean a examinat ultimele evenimente legate de Suez

CAIRO 21 (Agerpres). — Ziarele egiptene relatează că la ședința din 19 septembrie a guvernului prezidată de Gamal Abdel Nasser, președintele Egiptului, a fost examinată situația creată în urma poziției ostile pe care s-au situat puterile occidentale în problema naționalizării Companiei Canalului de Suez de către Egipt.

In scurtul comunicat publicat de ziare se arată că președintele Nasser a făcut la ședință o analiză generală a situației actuale și a informat pe membrii guvernului asupra ultimelor evenimente legate de problema Suezului.

Se anunță de asemenea că președintele Nasser a avut o serie de întrevederi cu miniștrii Afacerilor Externe și cu locțiitorii miniștrilor Afacerilor Externe ai țărilor arabe care au participat la lucrările recentei sesiuni a Comitetului Politic al Ligii țărilor arabe.

In cadrul acestor întrevederi, care au decurs într-o atmosferă de deplină înțelegere reciprocă, au fost examinate problemele legate de întărirea colaborării țărilor arabe în lupta pentru menținerea independenței naționale și împotriva încercărilor puterilor occidentale de a stabili un control străin asupra Canalului de Suez.

De la naționalizare au trecut prin Suez 2318 vase

CAIRO 21 (Agerpres). — După cum anunță agenția M.E.N., potrivit datelor președintelui conducerii administrației Canalului de Suez, Badavi, din ziua naționalizării, prin Canalul de Suez au trecut 2.318 vase.

Crearea „Asociației beneficiarilor Canalului de Suez" — un amestec în treburile Egiptului

LONDRA 21 (Agerpres). — La 21 septembrie și-a încheiat lucrările conferința separată de la Londra a grupului de țări participante, în legătură cu problema Canalului de Suez. După conferință s-a anunțat în mod oficial crearea așa numitei „asociații a beneficiarilor Canalului de Suez".

Deși la conferință au participat 18 țări, după cum s-a anunțat din surse oficiale la asociație n-au aderat decît.... patru țări: Statele Unite, Italia, Anglia și Franța — aceasta din urmă sub rezerva aprobării de către guvernul francez. Majoritatea țărilor participante la conferința de la Londra au formulat rezerve față de planul de creare a „asociației beneficiarilor Canalului de Suez", care după cum se știe reprezintă o imixtiune în treburile interne ale Egiptului.

Pentru alte țări care ar dori să adere la „asociație" urmează ca adeziunea lor să fie anunțată la Londra în următoarele șapte zile.

Din știrile oficiale reiese că etapa finală a conferinței a decurs într-o atmosferă de serioase divergențe între participanții la tratative. Din această cauză, potrivit relatărilor corespondentului din Londra al agenției Associated Press, conferința s-a terminat mai tîrziu decît s-a prevăzut după ce secretarul departamentului de stat al S.U.A., Dulles și colegul său francez, Pineau au făcut un ultim efort pentru a întruni unanimitate în vederea sprijinirii planului lor de creare a „asociației beneficiarilor Canalului de Suez". Potrivit agenției United Press tot din aceleași cauze „nu s-au pus nici un fel de semnături pe statutul „asociației beneficiarilor" și nici un fel de semnături nu vor fi puse înainte ca delegații participanți la conferința de la Londra să prezinte planul guvernelor respective".

O delegație parlamentară bulgară sosește în Iugoslavia

SOFIA 21 (Agerpres). — A.T.B. transmite: La invitația Scupșcinei Populare Federative a R.P.F. Iugoslavia o delegație parlamentară bulgară va pleca în Iugoslavia la 22 septembrie. Delegația condusă de Todor Jivkov, membru al prezidiului Adunării Populare a R.P. Bulgaria și prim secretar al C.C. al P.C. din Bulgaria, va fi alcătuită din deputații Gheorghi Ceankov, Ruben Avramov, Dimo Dicev, Stoian Toncev, Nikola Balkandjiev, Boris Vapțarov, Iordan Katrandjiev, Anghel Ghenov, Margarita Duparinova, Zdravka Kovaceva, Petco Iliev, Gheorghi Nacikov, Jecika Jeceva și Ivan Andreev.

Alți trei patrioți executați în Cipru

NICOSIA 21 (Agerpres). — Vineri în zorii zilei, în fața închisorii din Nicosia au fost spînzurați alți trei patrioți ciprioți condamnați la moarte de către autoritățile britanice.

Executarea celor trei patrioți este considerată în Cipru și în Grecia drept un asasinat care a produs indignare generală. Intreaga opinie publică cipriotă a cerut anularea sentinței nedrepte și și-a exprimat protestul împotriva acestei noi samavolnicii a autorităților britanice. Inainte de execuție, localurile publice și magazinele din toate orașele și satele din Cipru au fost închise, iar muncitorii au declarat grevă. Populația cipriotă a păstrat o oră de reculegere în memoria celor asasinați.

In 24 de ore

MOSCOVA. — Ziarele din Moscova publică în prima pagină textele telegramelor schimbate între Otto Grotewohl și N. A. Bulganin, precum și între Lothar Bolz și D. T. Șepilov, cu prilejul împlinirii unui an de la semnarea Tratatului cu privire la relațiile dintre Republica Democrată Germană și Uniunea Sovietică.

PRAGA. — Președintele Republicii Indonezia, dr. Ahmed Sukarno, va sosi la Praga la 22 septembrie, la invitația președintelui R. Cehoslovace, Antonin Zapotocky.

MOSCOVA. — La 20 septembrie a sosit la Moscova tov. Paul Scholtz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane.

PRAGA. — La 20 septembrie a sosit la Praga ministrul Industriei Ușoare al R.P. Romîne, Alexandru Sencovici.

WASHINGTON. — La o conferință de presă a Pentagonului (departamentul de război n.r.), ministrul apărării al S.U.A., Wilson, a desmințit știrile apărute în presă cu privire la o „eventuală reducere" a efectivului forțelor armate ale S.U.A. Wilson a declarat că aceste știri sînt „nefondate".

PARIS. — Le Troquer, președintele Adunării Naționale Franceze a respins cererea grupului parlamentar al Partidului Comunist Francez, de a se convoca imediat sesiunea parlamentului pentru examinarea politicii guvernului în problema Canalului de Suez.

PRAGA. — La Praga a sosit o delegație a Ministerului Gospodăriei Comunale și Industriei Locale din Republica Populară Romînă.

Conferința pentru examinarea și aprobarea statutului Agenției internaționale pentru energia atomică

NEW YORK 21 (Agerpres). — La 20 septembrie, la sediul O.N.U. s-a deschis Conferința pentru examinarea și aprobarea statutului Agenției internaționale pentru energia atomică. La lucrările Conferinței participă reprezentanți din 85 de țări, printre care delegații din U.R.S.S., Albania, Bulgaria, R.S.S. Bielorusă, Cehoslovacia, Polonia, Rominia, R.S.S. Ucraineană, Ungaria, S.U.A., Anglia și Franța. Delegația sovietică la conferință este condusă de G. N. Zarubin, ambasadorul U.R.S.S. în S.U.A.

Conferința urmează să examineze și să aprobe proiectul de statut al unei noi organizații internaționale, al cărei scop este realizarea unei colaborări largi a statelor în opera de folosire a energiei atomice în scopuri pașnice și de ridicare a bunăstării popoarelor. Agenția trebuie să contribuie la desfășurarea activității de cercetări științifice în domeniul energiei atomice, al aplicării ei practice, precum și la un schimb de vizite de oameni de știință și specialiști, la un schimb de informații științifice și tehnice în acest domeniu.

Cu prilejul începerii lucrărilor conferinței s-a inaugurat la O.N.U. o expoziție cu privire la folosirea pașnică a energiei atomice în cadrul căreia, printre altele, este expus darul oferit de guvernul sovietic Organizației Națiunilor Unite — macheta primei centrale atomoelectrice din lume, dată în exploatare în U.R.S.S. în anul 1954.

★

NEW YORK 21 (Agerpres). — TASS transmite: In cadrul conferinței pentru examinarea și aprobarea statutului Agenției internaționale pentru energia atomică, care s-a deschis la 20 septembrie, Hammarskjoeld, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, a rostit un cuvînt de salut în numele O.N.U. El și-a exprimat convingerea că acțiunile comune ale popoarelor, vor face ca energia atomică să fie pusă în slujba păcii.

Participanții la conferință au fost salutați de asemenea de Lewis Strauss, președintele Comisiei pentru energia atomică a S.U.A. care, în numele președintelui S.U.A., Eisenhower, a transmis participanților la conferință „cele mai călduroase felicitări și sincere urări de succes".

Luînd cuvîntul în problema procedurii, G. N. Zarubin, reprezentantul U.R.S.S., a arătat că în articolul al doilea al proiectului de statut, în care sînt expuse țelurile viitoarei Agenții pentru energia atomică, se spune că „agenția se va strădui să obțină folosirea mai rapidă și pe scară mai largă a energiei atomice pentru menținerea păcii, sănătății și bunăstării în lume". In articolul al treilea, consacrat funcțiilor, se arată că agenția este împuternicită „să sprijine și să contribuie la activitatea de cercetări științifice în domeniul energiei atomice și la dezvoltarea energiei atomice, precum și la folosirea ei practică în scopuri pașnice în întreaga lume". Prin urmare, a arătat reprezentantul U.R.S.S., din țelurile pe care și le propune agenția și din funcțiile ei reiese că activitatea agenției trebuie să fie pusă în slujba tuturor popoarelor lumii, fără nici o excepție. Cu toate acestea, chiar de la începutul constituirii agenției, sînt încălcate în mod grosolan aceste mărețe țeluri și se iau toate măsurile pentru a împiedica participarea la lucrările actualei conferințe a reprezentanților marii Republici Populare Chineze în care trăiesc peste 600 milioane de oameni.

După cum reiese din raportul grupului de lucru pentru pregătirea proiectului de statut al agenției, delegația Uniunii Sovietice a insistat cu hotărîre ca guvernul Republicii Populare Chineze să fie invitat să participe la conferința pentru adoptarea statutului Agenției internaționale pentru energia atomică, întrucît locul la această conferință trebuie să revină reprezentanților reali și legali ai poporului chinez, și nu acelora care, după cum se știe, nu reprezintă pe nimeni. Această părere a Uniunii Sovietice este împărtășită de majoritatea covîrșitoare a populației lumii.

Propunerea delegației U.R.S.S. a fost sprijinită de delegațiile Indiei, Siriei, Iugoslaviei, Cehoslovaciei, Indoneziei, Ceylonului și Afganistanului.

Pentru invitarea Republicii Populare Chineze s-au pronunțat de asemenea reprezentanții R.S.S. Ucrainene, Ungariei, Poloniei, Rominiei și R.S.S. Bieloruse.

Impotriva invitării R.P. Chineze la conferință s-a pronunțat reprezentanții Columbiei, Paraguayului, Coreei de sud, Vietnamului de sud și ciankaișistul.

După discuții, au fost adoptate în unanimitate normele de procedură ale conferinței, propuse de țările inițiatoare.

Apoi, a fost aprobată de asemenea în unanimitate ordinea de zi și au fost aleși în calitate de președinte al conferinței — Muniz, reprezentantul Braziliei, iar în calitate de vicepreședinte — Vinkler, reprezentantul Cehoslovaciei.

★

La 19 septembrie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a adresat o telegramă președintelui acestei Conferințe în care urează succes în muncă participanților la Conferință.

In încheierea ședinței, președintele conferinței, Muniz, a dat citire telegramei de salut adresată conferinței de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Asistența a salutat cu aplauze călduroase telegrama lui N. A. Bulganin.

Sport Sport

O frumoasă comportare a luptătorilor noștri

OPATIJA 21 (Agerpres). — Joi a luat sfîrșit la Opatija (R.P.F. Iugoslavia) concursul internațional de lupte clasice pentru „Cupa Jadran" la care au participat 56 de luptători din 8 țări. Un remarcabil succes a obținut echipa R.P.R. care s-a clasat pe locul doi cu 31,50 puncte, înaintea unor formații de apreciată valoare internațională ca Turcia, R.P.F. Iugoslavia, R.F. Germană, Austria și Franța. Primul loc în clasamentul general pe echipe a revenit selecționatei R.P. Ungare cu 37,50 puncte, care a cîștigat trofeul „Jadran".

Dintre luptătorii romîni cea mai frumoasă comportare a avut-o D. Pîrvulescu care s-a clasat pe primul loc la categoria muscă. In ultimul meci Pîrvulescu a reușit să învingă la puncte pe cunoscutul luptător turc Bilek. Iată clasamentul individual (în ordinea categoriilor): *cat. muscă:* D. Pîrvulescu; *cat. cocoș:* Hodoș (R.P. Ungaria). Pe locul doi s-a clasat Horvath (R.P.R.); *cat pană:* Galantay (R.P. Ungară), Popescu I. (R.P.R.) s-a clasat pe locul trei; *cat. ușoară:* Toth (R.P. Ungară). Gh. Dumitru (R.P.R.) a ocupat locul 3; *cat semimijlocie:* Szilvassy (R.P. Ungara); *cat. mijlocie:* Simic (R.P.F. Iugoslavia). L. Bujor (R.P.R.) s-a clasat al treilea; *cat. semigrea:* Guricz (R.P. Ungară), Onoiu (R.P.R.) locul 6; *cat. grea:* Kaplan (Turcia). Foarte bine s-a comportat Al. Șuli (R.P.R.) care a ocupat locul doi.

C. Dumitrescu menține tricoul galben

SIBIU 21 (Agerpres). — prin telefon: Etapa XI-a a Campionatului ciclist de mare fond disputată vineri de la Cluj la Sibiu (167 km.) a fost marcată de duelul dintre cicliștii de la Dinamo și C.C.A. încheiat în favoarea dinamoviștilor care sînt în prezent fruntașii clasamentului pe echipe. Din formația militară numai Constantin Dumitrescu a luptat cu îndîrjire pentru a-și menține poziția de lider și tricoul galben.

Etapa a început cu urcușul Feleacului unde a trecut primul C. Dumitrescu, urmat de Șerban și Șandru. Constantinescu, în formă slabă, a pierdut contactul cu plutonul pe serpentine, iar Pelcaru a spart înainte de Turda în timp ce dinamoviștii declanșau atacuri după atacuri. La Alba Iulia, Moiceanu cîștigă sprintul cu bonificație înaintea lui Șerban. Pe ultima parte se pedalează foarte tare. Mai multe încercări de evadare sînt anihilate. Urmează un sprint strîns la Sibiu în care iese victorios Călin Tudose.

Clasamentul etapei: 1. C. Tudose 4h30'56"; același timp P. Gane, G. Șerban, I. Sima iar la o secundă Țupa, C. Dumitrescu, N. Maxim, C. Șandru, G. Moiceanu etc.

Clasamentul general individual: 1. C. Dumitrescu, 48h53'23", 2. G. Moiceanu la 5'41"; 3. C. Șandru la 7'26"; 4. N Maxim la 8'37"; 5. L. Zanoni la 19'40".

Clasamentul pe echipe: 1 Dinamo-București 147h 10'14"; 2. C.C.A. la 22'31".

Astăzi, penultima etapă, a XII-a Sibiu—Orașul Stalin (140 km.).

Olimpiada de șah

MOSCOVA 21 (Agerpres). — Cea de a XII-a Olimpiadă de șah de la Moscova se apropie de sfîrșit. La 20 septembrie s-au jucat meciurile programate în runda VIII-a, pînă la sfîrșitul competiției urmînd să se mai joace 3 runde.

In meciul dintre echipele R.P.R. și R.F. Germane scorul final a fost 2½—1½ în favoarea șahiștilor germani. Ciocîltea a remizat cu Unzicker, Troianescu cu Darga și Ghițescu cu Techn. La masa 4-a șahistul german Nilhaus l-a învins pe reprezentantul nostru Soos.

In celelalte meciuri s-au înregistrat următoarele rezultate: U.R.S.S.—Elveția 1-0 (3); R.P.F. Iugoslavia — Anglia 2½—1½; R. P. Ungară—R. Cehoslovacă 2½—½ (1); Argentina—R.P. Bulgaria ½—½ (3); Israel—Danemarca 1—0 (3).

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii", Tel 7.60.10. Secția scrisori. Tel. 7.66.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"

STAS — 3452 — 52